brennenstuhl®

Akku LED Baustrahler mit Stativ
Rechargeable LED Work Light with Tripod
SL 2500 AT

DE **Bedienungsanleitung** 2
EN **Operating instructions** 4
FR **Mode d'emploi** 6
NL **Bedieningsinstructies** 8
IT **Istruzioni per l'uso** 10
SE **Bruksanvisning** 12
ES **Instrucciones de uso** 14
PL **Instrukcja obsługi** 16
CZ **Návod k obsluze** 18
HU **Használati utasítás** 20
RU **Руководство по эксплуатации** 22
TR **Kullanım kılavuzu** 24
FI **Käyttöohjeet** 26
GR **Οδηγίες λειτουργίας** 28
PT **Instruções de utilização** 30
EE **Kasutusjuhend** 32
SK **Návod na obsluhu** 34
SI **Navodila za uporabo** 36
LT **Naudojimo instrukcijos** 38
LV **Lietošanas instrukcija** 40
HR **Priručnik za rad** 42
RO **Instrucțiuni de utilizare** 44
BG **Инструкции за експлоатация** 46
DK **Betjeningsvejledning** 48
NO **Bruksanvisning** 50
UA **Інструкція з експлуатації** 52
AR **تعليمات التشغيل** 54
JP **取扱説明書** 56
KR **사용 설명서** 58

DE Bedienungsanleitung
Akku LED Baustrahler mit Stativ
SL 2500 AT

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE
Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com

Das Produkt ist nicht IP65 (staubdicht- und strahlwassergeschützt)
- während des Ladevorgangs

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

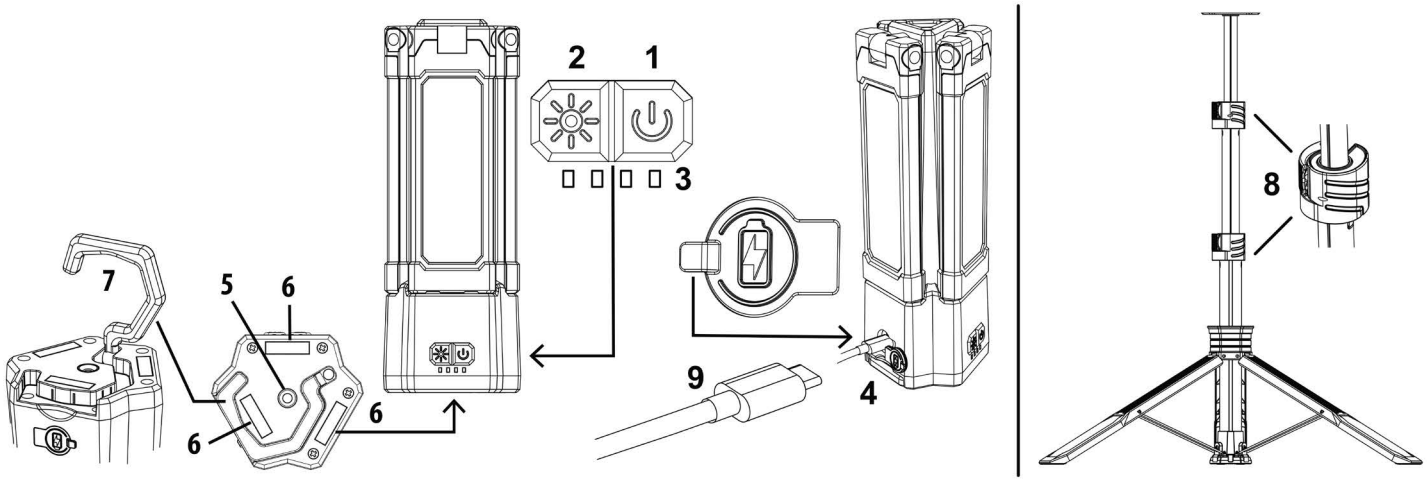
Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E - 0172640236

TECHNISCHE DATEN
Schutzklasse:	III
Schutzart/Schlagfestigkeit:	IP65, IK07
Betriebstemperatur:	-20°C - +40°C
Lagertemperatur:	-20°C - +40°C

Typ	SL 2500 AT
Akku Typ	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Ladeeingang Konnektor	USB Type C
Ladeeingang	5 V / 2 A
Ladedauer	ca. 6 h
Maße	70 x 8,6 x 7,8 cm
Gewicht	2,5 kg

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE
1 Ein-/Ausschalter
2 CCT Schalter
3 Akku-/Ladezustandsanzeige
4 Ladebuchse mit Verschlusskappe
5 Gewinde für Stativmontage
6 Magnete
7 Haken
8 Stativverschlüsse
9 USB Ladekabel Typ C



INBETRIEBNAHME

Stellen Sie den Strahler auf eine trockene, ebene Fläche.

Der Strahler kann wahlweise als Stativstrahler oder als mobiler Stahler genutzt werden.
Mit Hilfe des Gewindes (5) im Boden des Strahlers kann man den Strahler auf das mitgelieferte Stativ schrauben.
Stellen Sie das Stativ senkrecht und mit leichtem Schwung auf den Boden. Die Füße öffnen sich automatisch.
Öffnen Sie die beiden Stativverschlüsse (8) und ziehen Sie das Stativ auf Ihre gewünschte Höhe.
Danach schließen Sie bitte die Stativverschlüsse (8) wieder. Das Stativ verfügt über eine Luftfederungsfunktion.
Durch diese Funktion senkt sich das Stativ langsam von selbst.

Mit dem 360° Haken (7) oder den 3 Magneten (6) kann der Strahler individuell genutzt werden.
Die Leuchtköpfe können wahlweise 360° horizontal und 180° vertikal eingestellt werden.
Nur der geöffnete Leuchtenkopf leuchtet. Die anderen bleiben aus.
Durch Schließen aller Leuchtenköpfe schaltet sich die Leuchte automatisch komplett aus.

Zum Einschalten des Strahlers den Schalter (1) betätigen.
Durch mehrmaliges Drücken wird die Lichtstärke von 100% auf 50% auf 30% und dann auf „Aus“ geschaltet.
Durch mehrmaliges Drücken des CCT Schalters (2) kann die gewünschte Farbtemperatur von 5000K auf 4000K auf 3000K eingestellt werden. Ist diese Farbstufe länger als 5 Sekunden unverändert,
wird diese Einstellung beim nächsten Einschalten automatisch übernommen.
Je weniger Lichtleistung eingestellt ist, desto länger ist die Leuchtdauer.

AKKU-/LADEZUSTANDSANZEIGE

Die Akku-Zustandsanzeige (3) leuchtet automatisch beim Einschalten des Strahlers.
Leuchten alle 4 LEDs ist der Akku voll aufgeladen.
Während des Ladevorgangs blinken die 4 LEDs und leuchten dauerhaft, sobald der Akku vollständig geladen ist.

AUFLADEN DES AKKUS

1. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir,
   den Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
2. Die Ladebuchse (4) befindet sich unter der Verschlusskappe des Strahlers.
3. Anhand der Akku-Zustandsanzeige kann der Ladezustand des Akkus abgelesen werden.
4. Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen,
   um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
5. Das Produkt kann während des Aufladens betrieben werden.
6. Nach dem Aufladen die Ladebuchse unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.

LIEFERUMFANG

Strahler, Stativ, USB Type C/C Kabel, Tasche

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3. Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, **service.brennenstuhl.com**

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ`s auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

EN Operating instructions
Rechargeable LED Work Light with Tripod
SL 2500 AT

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS
Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com

The product is not IP65 (dustproof and water jet-proof)
- during the charging process

The light source cannot be replaced; if it stops working, the entire light must be disposed of.

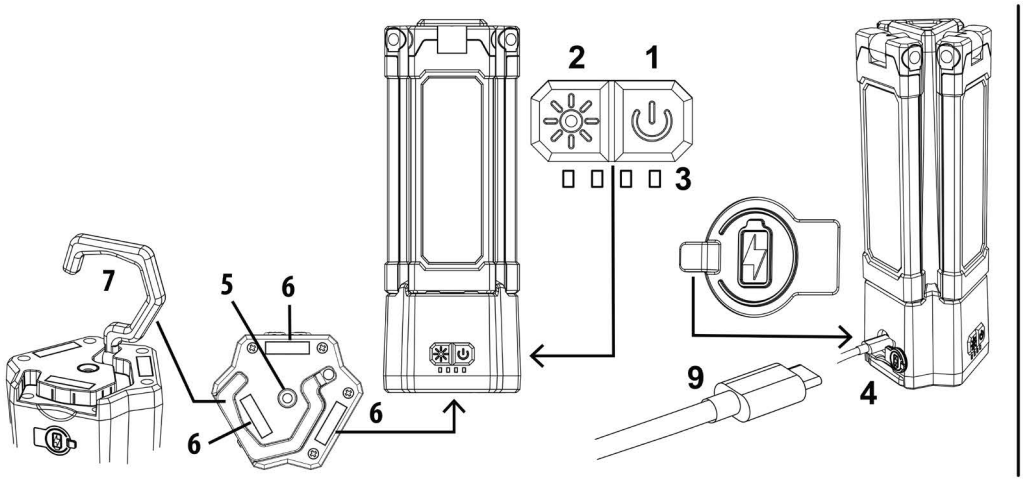
The luminaire contains a light source of energy efficiency class E - 0172640236

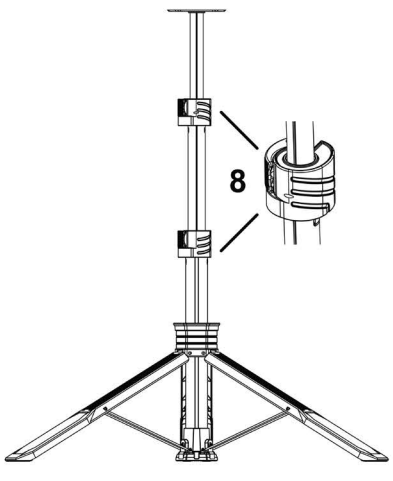
TECHNICAL DATA
Protection class:	III
Protection type/impact resistance:	IP65, IK07
Operating temperature:	-20°C - +40°C
Storage temperature:	-20°C - +40°C

Type	SL 2500 AT
Battery type	Li-Ion 2x 21700 / 3.7 V / 4 Ah
Charging input connector	USB Type C
Charging input	5 V / 2 A
Charging time	approx. 6 hours
Dimensions	70 x 8.6 x 7.8 cm
Weight	2.5 kg

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

CONTROLS
1 On/off switch
2 CCT switch
3 Battery/charge status indicator
4 Charging socket with cap
5 Thread for tripod mounting
6 Magnets
7 Hook
8 Tripod locks
9 USB charging cable type C





COMMISSIONING

Place the spotlight on a dry, level surface.

The spotlight can be used either as a tripod spotlight or as a mobile spotlight.
The thread (5) in the base of the spotlight can be used to screw the spotlight onto the tripod supplied.
Place the tripod vertically on the floor with a slight swing. The feet will open automatically.
Open the two tripod locks (8) and pull the tripod to the desired height. Then close the tripod locks (8) again.
The tripod has an air suspension function. This function allows the tripod to lower slowly by itself.

The spotlight can be used individually with the 360° hook (7) or the 3 magnets (6).
The light heads can be adjusted either 360° horizontally or 180° vertically.
Only the open light head illuminates. The others remain off.
Closing all light heads switches the light off completely.

Press the switch (1) to switch on the spotlight.
Pressing the switch several times switches the light intensity from 100% to 50% to 30% and then to "Off".
Pressing the CCT switch (2) several times allows the desired colour temperature to be set from 5000K to 4000K to 3000K.
If this colour level remains unchanged for longer than 5 seconds,
this setting will be automatically applied the next time the light is switched on.
The lower the light output setting, the longer the light will last.

BATTERY/CHARGE STATUS INDICATOR

The battery status indicator (3) lights up automatically when the spotlight is switched on.
If all 4 LEDs are lit, the battery is fully charged.
During charging, the 4 LEDs flash and remain lit once the battery is fully charged.

CHARGING THE BATTERY

1. To ensure optimum performance, we recommend completely discharging and then fully recharging the battery before using it for the first time.
2. The charging port (4) is located under the speaker's cover.
3. The battery status indicator shows the charge status of the battery.
4. If the battery is not used for a long period of time, recharge it approximately every 3 months to ensure a long battery life.
5. The product can be used while charging.
6. After charging, be sure to close the charging socket with the cap again.

SCOPE OF DELIVERY

Spotlight, Tripod, USB Type C/C cable, Bag

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UKCA UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL

Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!
Electrical appliances should not be disposed of with household waste!
In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.
You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.

Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!
As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/ urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com

FR Mode d'emploi

Projecteur de chantier LED rechargeable avec trépied

SL 2500 AT

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.
Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com

Le produit n'est pas conforme à la norme IP65 (étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau)
- pendant le chargement

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si celle-ci cesse de fonctionner, le luminaire complet doit être mis au rebut.

Le luminaire contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique E - 0172640236

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

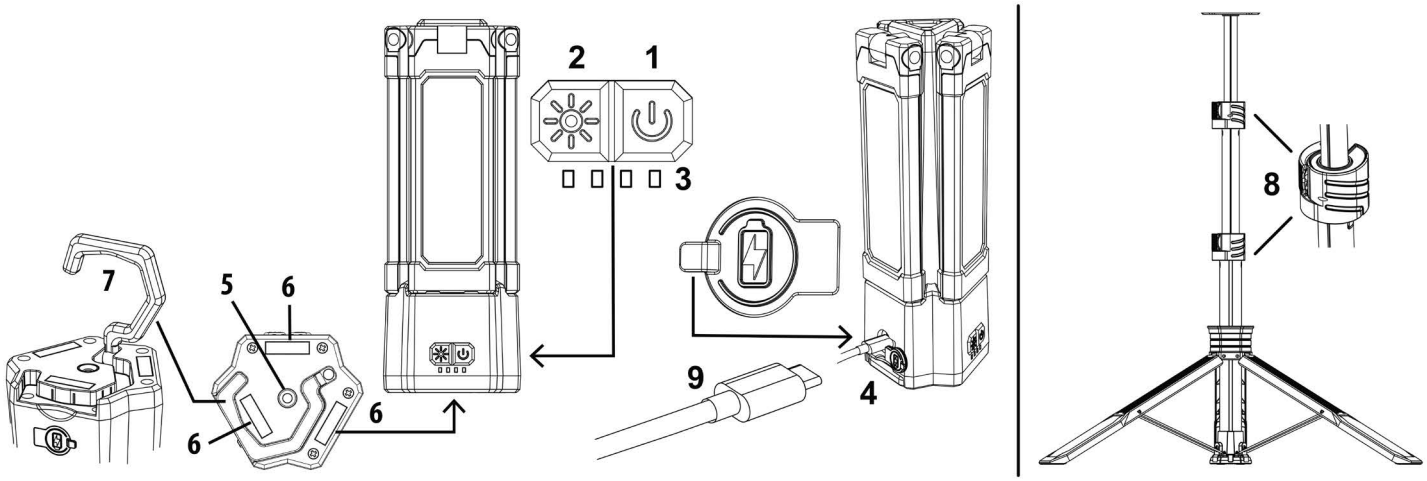
Indice de protection : III
Indice de protection/résistance aux chocs : IP65, IK07
Température de fonctionnement : -20°C à +40°C
Température de stockage : -20°C à +40°C

Type	SL 2500 AT
Type de batterie	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Connecteur d'entrée de charge	USB Type C
Entrée de charge	5 V / 2 A
Durée de charge	env. 6 h
Dimensions	70 x 8,6 x 7,8 cm
Poids	2,5 kg

Ce produit est adapté à un usage d'éclairage en intérieur et en extérieur.

COMMANDES

1 Interrupteur marche/arrêt
2 Commutateurs CCT
3 Indicateur d'état de la batterie/de charge
4 Prise de charge avec capuchon de protection
5 Filetage pour montage sur trépied
6 Aimants
7 Crochets
8 Fixations pour trépied
9 Câble de chargement USB de type C



MISE EN SERVICE

Placez le projecteur sur une surface sèche et plane.

Le projecteur peut être utilisé soit comme projecteur sur trépied, soit comme projecteur mobile.
À l'aide du filetage (5) situé au bas du projecteur, vous pouvez visser le projecteur sur le trépied fourni.
Placez le trépied à la verticale sur le sol en lui donnant un léger élan. Les pieds s'ouvrent automatiquement.
Ouvrez les deux fermetures du trépied (8) et réglez le trépied à la hauteur souhaitée. Refermez ensuite les fermetures du trépied (8).
Le trépied est équipé d'un système de suspension pneumatique. Grâce à cette fonction, le trépied s'abaisse lentement de lui-même.

Le projecteur peut être utilisé individuellement à l'aide du crochet à 360° (7) ou des 3 aimants (6).
Les têtes d'éclairage peuvent être réglées au choix à 360° à l'horizontale et à 180° à la verticale.
Seule la tête d'éclairage ouverte s'allume. Les autres restent éteintes.
En fermant toutes les têtes d'éclairage, le projecteur s'éteint automatiquement.

Pour allumer le projecteur, actionnez l'interrupteur (1).
En appuyant plusieurs fois, l'intensité lumineuse passe de 100 % à 50 %, puis à 30 % et enfin à « Arrêt ».
En appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur CCT (2), la température de couleur souhaitée peut être réglée de 5000 K à 4000 K puis à 3000 K. Si ce niveau de couleur reste inchangé pendant plus de 5 secondes, ce réglage est automatiquement repris lors de la prochaine mise en marche.
Plus la puissance lumineuse est faible, plus l'autonomie est longue.

INDICATEUR DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE/DE LA CHARGE

L'indicateur d'état de la batterie (3) s'allume automatiquement à la mise en marche du projecteur.
Si les 4 LED sont allumées, la batterie est complètement chargée.
Pendant le chargement, les 4 LED clignotent et restent allumées en permanence dès que la batterie est complètement chargée.

RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Pour garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger complètement la batterie lors de la première utilisation, puis de la recharger à fond.
2. La prise de charge (4) se trouve sous le capuchon de fermeture du projecteur.
3. L'indicateur d'état de la batterie permet de vérifier le niveau de charge de la batterie.
4. En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie environ tous les 3 mois afin de garantir sa longévité.
5. Le produit peut être utilisé pendant la recharge.
6. Une fois la recharge terminée, veillez à bien refermer la prise de recharge à l'aide du capuchon.

CONTENU DE LA LIVRAISON

Projecteur, trépied, câble USB Type C/C, sacoche

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION

Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.
Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !
En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ`s de notre site www.brennenstuhl.com

NL Bedieningsinstructies
Accu-LED-bouwschijnwerper met statief
SL 2500 AT

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

Het product is niet IP65 (stofdicht en beschermd tegen waterstralen)
- tijdens het opladen

De lichtbron is niet vervangbaar; als deze niet meer werkt, moet de complete lamp worden afgevoerd.

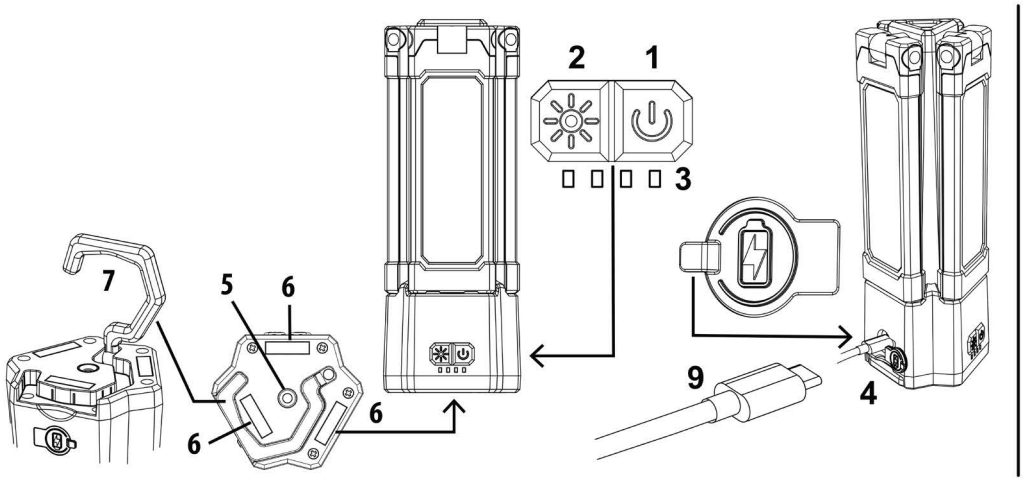
De armatuur bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E - 0172640236

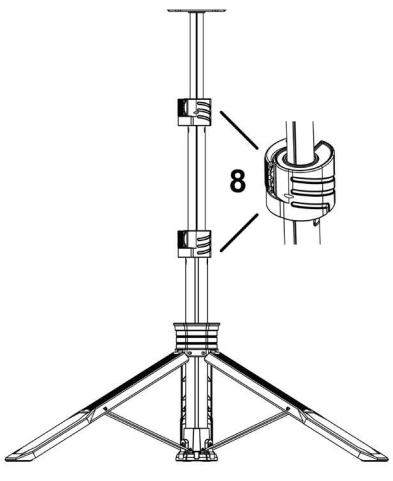
TECHNISCHE GEGEVENS
Beschermingsklasse: III
Beschermingsklasse/slagvastheid: IP65, IK07
Bedrijfstemperatuur: -20°C - +40°C
Opslagtemperatuur: -20°C - +40°C

Type	SL 2500 AT
Accutype	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Laadingangconnector	USB Type C
Laadingang	5 V / 2 A
Oplaadtijd	ca. 6 uur
Afmetingen	70 x 8,6 x 7,8 cm
Gewicht	2,5 kg

Dit product is geschikt voor verlichting binnen en buiten.

BEDIENINGSELEMENTEN
1 Aan/uit-schakelaar
2 CCT-schakelaars
3 Accu-/laadstatusindicator
4 Laadaansluiting met afsluitdop
5 Schroefdraad voor statiefmontage
6 Magneten
7 Haak
8 Statiefbevestigingen
9 USB-oplaadkabel type C





INBEDRIJFSTELLING

Plaats de spot op een droog, vlak oppervlak.

De straler kan naar keuze als statiefstraler of als mobiele straler worden gebruikt.
Met behulp van de schroefdraad (5) in de onderkant van de spot kunt u de spot op het meegeleverde statief schroeven.
Zet het statief rechtop en met een lichte zwaai op de grond. De poten gaan automatisch open.
Open de twee statiefvergrendelingen (8) en trek het statief uit tot de gewenste hoogte. Sluit daarna de statiefvergrendelingen (8) weer.
Het statief beschikt over een luchtvering. Door deze functie zakt het statief langzaam vanzelf.

Met de 360°-haak (7) of de 3 magneten (6) kan de spot individueel worden gebruikt.
De lampkoppen kunnen naar keuze 360° horizontaal en 180° verticaal worden ingesteld.
Alleen de geopende lampkop brandt. De andere blijven uit.
Door alle lampkoppen te sluiten, schakelt de lamp automatisch volledig uit.

Om de schijnwerper in te schakelen, drukt u op de schakelaar (1).
Door meerdere keren te drukken wordt de lichtsterkte van 100% naar 50% naar 30% en vervolgens naar „Uit“ geschakeld.
Door meerdere keren op de CCT-schakelaar (2) te drukken, kan de gewenste kleurtemperatuur worden ingesteld
van 5000K naar 4000K naar 3000K. Als deze kleurinstelling langer dan 5 seconden ongewijzigd blijft,
wordt deze instelling automatisch overgenomen bij de volgende keer dat de lamp wordt ingeschakeld.
Hoe lager de lichtsterkte is ingesteld, hoe langer de brandduur.

ACCU-/LAADSTATUSINDICATOR

De accustatusindicator (3) gaat automatisch branden wanneer de schijnwerper wordt ingeschakeld.
Als alle 4 de LED's branden, is de accu volledig opgeladen.
Tijdens het opladen knipperen de 4 leds en branden ze continu zodra de accu volledig is opgeladen.

OPLADEN VAN DE ACCU

1. Om een optimale werking te garanderen, raden wij aan de accu bij het eerste gebruik eenmaal volledig te ontladen en weer volledig op te laden.
2. De oplaadaansluiting (4) bevindt zich onder de afsluitdop van de schijnwerper.
3. Aan de hand van de batterijstatusindicator kan de laadstatus van de batterij worden afgelezen.
4. Laad de accu bij langdurig niet-gebruik ongeveer elke 3 maanden op om een lange levensduur van de accu te garanderen.
5. Het product kan tijdens het opladen worden gebruikt.
6. Sluit de oplaadaansluiting na het opladen altijd weer af met de afsluitdop.

LEVERING

Spot, statief, USB Type C/C-kabel, tas

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponeerd bij de fabrikant.

AFVALVERWIJDERING

Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!
Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!
In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.
Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!
Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/ stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan

IT Istruzioni per l'uso

Faretto da cantiere a LED a batteria con treppiede

SL 2500 AT

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.
Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com

Il prodotto non è IP65 (a prova di polvere e spruzzi d'acqua)
- durante il processo di ricarica

La sorgente luminosa non è sostituibile; se smette di funzionare, è necessario smaltire l'intero apparecchio.

L'apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E - 0172640236

DATI TECNICI

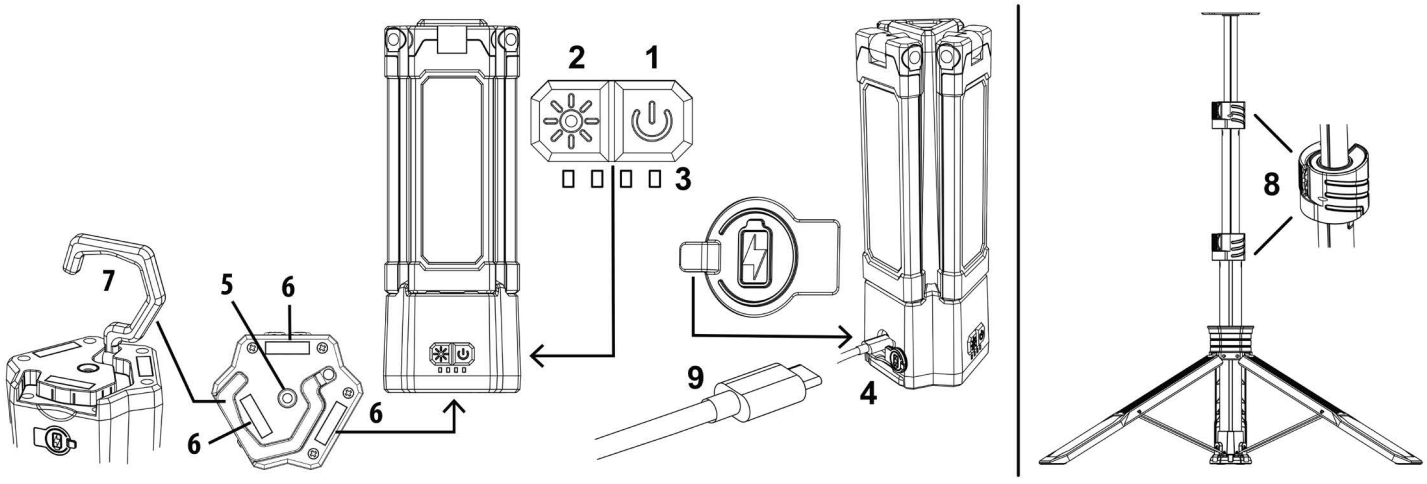
Classe di protezione:	III
Grado di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK07
Temperatura di esercizio:	-20°C - +40°C
Temperatura di stoccaggio:	-20°C - +40°C

Tipo	SL 2500 AT
Tipo di batteria	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Connettore di ricarica	USB Type C
Ingresso di ricarica	5 V / 2 A
Tempo di ricarica	circa 6 ore
Dimensioni	70 x 8,6 x 7,8 cm
Peso	2,5 kg

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione in ambienti interni ed esterni.

COMANDI

1 Interruttore on/off
2 Interruttori CCT
3 Indicatore stato batteria/carica
4 Presa di ricarica con tappo di chiusura
5 Filettatura per montaggio su treppiede
6 Magneti
7 Gancio
8 Chiusure per treppiede
9 Cavo di ricarica USB tipo C



MESSA IN FUNZIONE

Posizionare il faretto su una superficie asciutta e piana.

Il proiettore può essere utilizzato a scelta come proiettore su treppiede o come proiettore mobile.
Grazie alla filettatura (5) nella base del proiettore, è possibile avvitare il proiettore sul treppiede in dotazione.
Posizionare il treppiede sul pavimento in posizione verticale con un leggero slancio. I piedini si aprono automaticamente.
Aprire i due fermi del treppiede (8) e regolare il treppiede all'altezza desiderata. Successivamente,
richiudere i fermi del treppiede (8). Il treppiede è dotato di una funzione di ammortizzazione pneumatica.
Grazie a questa funzione, il treppiede si abbassa lentamente da solo.

Con il gancio a 360° (7) o i 3 magneti (6) è possibile utilizzare il faretto in modo personalizzato.
Le teste luminose possono essere regolate a scelta di 360° in orizzontale e di 180° in verticale.
Solo la testa luminosa aperta si accende. Le altre rimangono spente.
Chiudendo tutte le teste luminose, la lampada si spegne automaticamente.

Per accendere il faretto, premere l'interruttore (1).
Premendo più volte, l'intensità luminosa passa dal 100% al 50%, al 30% e poi su "Off".
Premendo più volte l'interruttore CCT (2) è possibile impostare la temperatura di colore desiderata da 5000K a 4000K a 3000K.
Se questo livello di colore rimane invariato per più di 5 secondi, questa impostazione viene automaticamente adottata alla successiva accensione.
Minore è la potenza luminosa impostata, maggiore è la durata di illuminazione.

INDICATORE DELLO STATO DELLA BATTERIA/CARICA

L'indicatore di stato della batteria (3) si accende automaticamente all'accensione del faretto.
Se tutti e 4 i LED sono accesi, la batteria è completamente carica.
Durante la ricarica, i 4 LED lampeggiano e rimangono accesi in modo fisso non appena la batteria è completamente carica.

RICARICA DELLA BATTERIA

1. Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo e di ricaricarla completamente.
2. La presa di ricarica (4) si trova sotto il tappo di chiusura del faretto.
3. Lo stato di carica della batteria può essere letto tramite l'indicatore di stato della batteria.
4. In caso di inutilizzo prolungato, ricaricare la batteria circa ogni 3 mesi per garantirne una lunga durata.
5. Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica.
6. Dopo la ricarica, chiudere nuovamente la presa di ricarica con il tappo di chiusura.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Faretto, treppiede, cavo USB Type C/C, custodia

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!
Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!
In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.
Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.

Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!
In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com

SE Bruksanvisning
Akkuladdad LED-byggstrålkastare med stativ
SL 2500 AT

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER
Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com

Produkten är inte IP65-klassad (dammsäker och stänksäker)
- under laddning

Ljuskällan kan inte bytas ut; om den slutar fungera måste hela armaturen kasseras.

Armaturen innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E - 0172640236

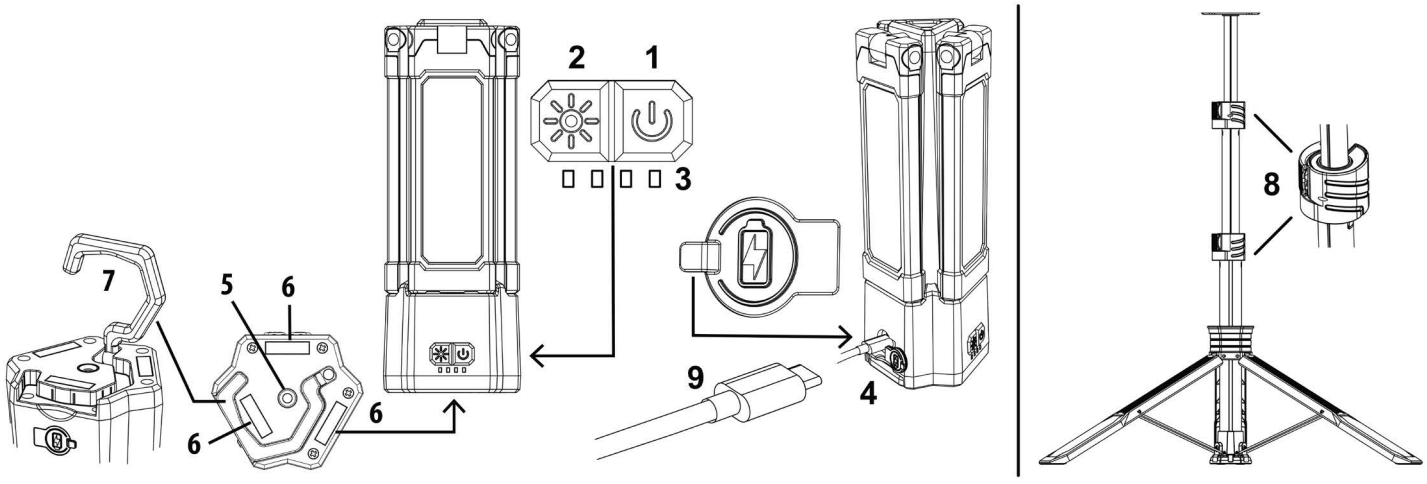
TEKNISKA DATA

Skyddsklass:	III
Skyddsklass/slaghållfasthet:	IP65, IK07
Driftstemperatur:	-20°C – +40°C
Förvaringstemperatur:	-20°C – +40°C

Typ	SL 2500 AT
Batterityp	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Laddningsingångskontakt	USB typ C
Laddningsingång	5 V / 2 A
Laddningstid	ca 6 timmar
Mått	70 x 8,6 x 7,8 cm
Vikt	2,5 kg

Denna produkt är lämplig för belysning både inomhus och utomhus.

MANÖVRERING
1 På/av-knapp
2 CCT-knappar
3 Indikator för batteri-/laddningsstatus
4 Laddningsuttag med skyddskåpa
5 Gänga för stativmontering
6 Magneter
7 Krokar
8 Stativfästen
9 USB-ladningskabel typ C



DRIFTSÄTTNING

Ställ strålkastaren på en torr, plan yta.

Strålkastaren kan användas antingen som stativstrålkastare eller som mobil strålkastare.
Med hjälp av gängan (5) i strålarebotten kan man skruva fast strålaren på det medföljande stativet.
Ställ stativet vertikalt och med en lätt svängning på golvet. Fötterna öppnas automatiskt.
Öppna de båda stativlåsen (8) och dra upp stativet till önskad höjd. Stäng sedan stativlåsen (8) igen.
Stativet har en luftfjädringsfunktion. Tack vare denna funktion sänks stativet långsamt av sig själv.

Med 360°-kroken (7) eller de 3 magneterna (6) kan strålkastaren användas individuellt.
Ljuskällorna kan ställas in valfritt 360° horisontellt och 180° vertikalt.
Endast den öppna ljushuvudet lyser. De andra förblir släckta.
Genom att stänga alla ljushuvuden stängs lampan automatiskt av helt.

Tryck på strömbrytaren (1) för att tända strålkastaren.
Genom att trycka flera gånger växlar ljusstyrkan från 100 % till 50 %, till 30 % och sedan till "Av".
Genom att trycka flera gånger på CCT-omkopplaren (2) kan önskad färgtemperatur ställas in från 5000K till 4000K till 3000K.
Om denna färginställning är oförändrad i mer än 5 sekunder, övertas denna inställning automatiskt vid nästa påslagning.
Ju lägre ljusstyrka som är inställd, desto längre är brinntiden.

INDIKATOR FÖR BATTERI-/LADNINGSTILLSTÅND

Batteristatusindikatorn (3) tänds automatiskt när strålkastaren slås på.
Om alla 4 lysdioderna lyser är batteriet fulladdat.
Under laddningen blinkar de 4 lysdioderna och lyser kontinuerligt så snart batteriet är fulladdat.

LADNING AV BATTERIET

1. För att säkerställa optimal funktion rekommenderar vi att du laddar ur batteriet helt och laddar det fullt igen vid första användningen.
2. Laddningsuttaget (4) sitter under strålkastarens lock.
3. Batteriets laddningsstatus kan avläsas på batteristatusindikatorn.
4. Vid längre perioder av inaktivitet bör batteriet laddas ungefär var tredje månad för att säkerställa en lång livslängd.
5. Produkten kan användas under laddning.
6. Efter laddning måste laddningsuttaget alltid förslutas med locket igen.

LEVERANSINNEHÅLL

Strålkastare, stativ, USB Type C/C-kabel, väska

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!
Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!
I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.
Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!
Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en insamlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com

ES Instrucciones de uso
Foco LED recargable con trípode
SL 2500 AT

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto.
Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com

El producto no cumple con la norma IP65 (resistente al polvo y a los chorros de agua)
- durante el proceso de carga

La fuente de luz no es sustituible; si deja de funcionar, deberá desecharse toda la luminaria.

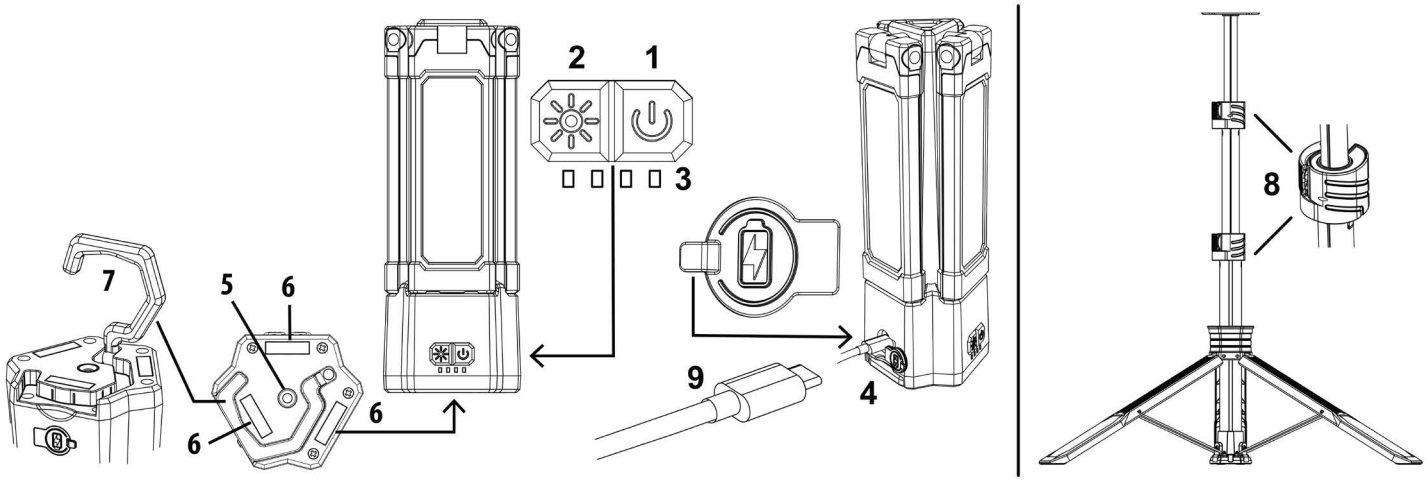
La luminaria contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética E - 0172640236

DATOS TÉCNICOS
Clase de protección: III
Índice de protección/resistencia a los impactos: IP65, IK07
Temperatura de funcionamiento: -20°C - +40°C
Temperatura de almacenamiento: -20°C - +40°C

Tipo	SL 2500 AT
Tipo de batería	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Conector de entrada de carga	USB tipo C
Entrada de carga	5 V / 2 A
Tiempo de carga	aprox. 6 h
Dimensiones	70 x 8,6 x 7,8 cm
Peso	2,5 kg

Este producto es adecuado para la iluminación en interiores y exteriores.

ELEMENTOS DE CONTROL
1 Interruptor de encendido/apagado
2 Interruptores CCT
3 Indicador del estado de la batería y de carga
4 Toma de carga con tapa protectora
5 Rosca para montaje en trípode
6 Imanes
7 Ganchos
8 Cierres para trípode
9 Cable de carga USB tipo C



PUESTA EN MARCHA

Coloque el proyector sobre una superficie seca y plana.

El proyector se puede utilizar tanto como proyector con trípode como proyector portátil.
Mediante la rosca (5) situada en la base del proyector, se puede atornillar este al trípode incluido.
Coloque el trípode en posición vertical sobre el suelo con un ligero impulso. Las patas se abrirán automáticamente.
Abra los dos cierres del trípode (8) y ajuste el trípode a la altura deseada. A continuación, vuelva a cerrar los cierres del trípode (8).
El trípode dispone de una función de suspensión neumática. Gracias a esta función, el trípode se baja lentamente por sí solo.

El proyector se puede utilizar de forma individual con el gancho de 360° (7) o los 3 imanes (6).
Los cabezales luminosos se pueden ajustar opcionalmente 360° en horizontal y 180° en vertical.
Solo se ilumina el cabezal de iluminación que esté abierto. Los demás permanecen apagados.
Al cerrar todos los cabezales de iluminación, la lámpara se apaga automáticamente por completo.

Para encender el proyector, accione el interruptor (1).
Al pulsar varias veces, la intensidad luminosa pasa del 100 % al 50 %, al 30 % y, finalmente, a «Apagado».
Al pulsar varias veces el interruptor CCT (2), se puede ajustar la temperatura de color deseada de 5000 K a 4000 K y a 3000 K.
Si este nivel de color permanece sin cambios durante más de 5 segundos, este ajuste se aplicará automáticamente la próxima vez que se encienda.
Cuanto menor sea la potencia luminosa ajustada, mayor será la duración de la luz.

INDICADOR DE ESTADO DE LA BATERÍA/CARGA

El indicador de estado de la batería (3) se ilumina automáticamente al encender el proyector.
Si los 4 LED están encendidos, la batería está completamente cargada.
Durante el proceso de carga, los 4 LED parpadean y se iluminan de forma permanente una vez que la batería está completamente cargada.

CARGA DE LA BATERÍA

1. Para garantizar un funcionamiento óptimo, recomendamos descargar completamente la batería antes de usarla por primera vez y volver a cargarla por completo.
2. La toma de carga (4) se encuentra debajo de la tapa del proyector.
3. El indicador de estado de la batería permite comprobar el nivel de carga de la batería.
4. Si no se utiliza durante un periodo prolongado, recargue la batería aproximadamente cada 3 meses para garantizar una larga vida útil de la misma.
5. El producto puede utilizarse mientras se está cargando.
6. Una vez finalizada la carga, es imprescindible volver a tapar la toma de carga con la tapa protectora.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Lámpara, trípode, cable USB tipo C/C, bolsa

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.
Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.
De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.
Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!
Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com

PL Instrukcja obsługi

Reflektor budowlany LED z akumulatorem ze statywem

SL 2500 AT

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com

Produkt nie posiada stopnia ochrony IP65 (pyłoszczelność i odporność na strumień wody)
- podczas ładowania

Źródło światła nie podlega wymianie; w przypadku utraty jego funkcji należy zutylizować całą oprawę.

Oprawa zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E - 0172640236

DANE TECHNICZNE

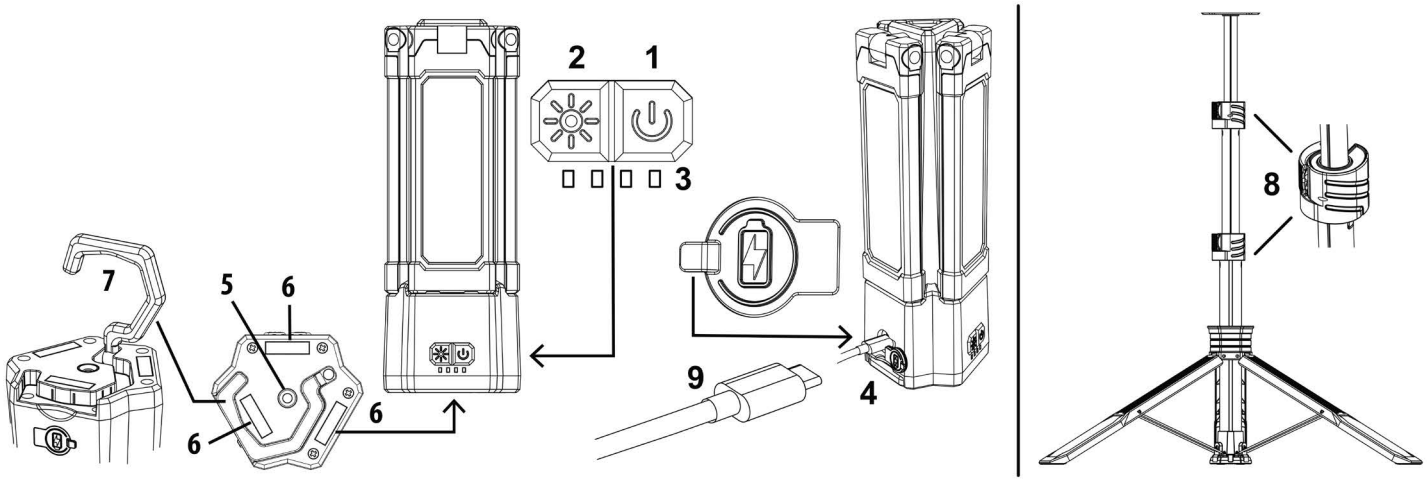
Klasa ochrony:	III
Stopień ochrony/odporność na uderzenia:	IP65, IK07
Temperatura pracy:	-20°C – +40°C
Temperatura przechowywania:	-20°C – +40°C

Typ	SL 2500 AT
Typ akumulatora	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Złącze wejściowe ładowania	USB typu C
Wejście ładowania	5 V / 2 A
Czas ładowania	ok. 6 h
Wymiary	70 x 8,6 x 7,8 cm
Waga	2,5 kg

Ten produkt nadaje się do oświetlenia wewnątrz i na zewnątrz.

ELEMENTY STEROWANIA

1 Włącznik/wyłącznik
2 Przełączniki CCT
3 Wskaźnik stanu akumulatora/ładowania
4 Gniazdo ładowania z nasadką zabezpieczającą
5 Gwint do montażu na statywie
6 Magnesów
7 Haczyk
8 Zapięcia do statywu
9 Kabel ładujący USB typu C



URUCHOMIENIE
Ustaw promiennik na suchej, równej powierzchni.

Reflektor może być używany jako reflektor na statywie lub jako reflektor przenośny.
Za pomocą gwintu (5) w podstawie reflektora można przykręcić go do dołączonego statywu.
Ustaw statyw pionowo i delikatnie opuść go na podłoże. Nóżki otworzą się automatycznie.
Otworzyć oba zamki statywu (8) i wyciągnąć statyw na żądaną wysokość. Następnie należy ponownie zamknąć zamki statywu (8).
Statyw posiada funkcję amortyzacji pneumatycznej. Dzięki tej funkcji statyw powoli opada samoczynnie.

Dzięki haczykowi 360° (7) lub 3 magnesom (6) reflektor można wykorzystać indywidualnie.
Głowice oświetleniowe można ustawić w zakresie 360° w poziomie i 180° w pionie.
Świeci tylko otwarta głowica. Pozostałe pozostają wyłączone.
Po zamknięciu wszystkich głowic lampy urządzenie wyłącza się automatycznie.

Aby włączyć reflektor, należy nacisnąć przełącznik (1).
Poprzez wielokrotne naciśnięcie natężenie światła przełącza się z 100% na 50%, na 30%, a następnie na „Wyłączone".
Poprzez wielokrotne naciśnięcie przełącznika CCT (2) można ustawić żądaną temperaturę barwową od 5000 K do 4000 K do 3000 K. Jeśli ten poziom barwy pozostaje niezmieniony dłużej niż 5 sekund, ustawienie to zostanie automatycznie przyjęte przy następnym włączeniu.
Im mniejsza jest ustawiona moc światła, tym dłuższy jest czas świecenia.

WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA/ŁADOWANIA
Wskaźnik stanu akumulatora (3) zapala się automatycznie po włączeniu reflektora.
Jeśli świecą się wszystkie 4 diody LED, akumulator jest w pełni naładowany.
Podczas ładowania 4 diody LED migają, a gdy akumulator jest w pełni naładowany, świecą się w sposób ciągły.

ŁADOWANIE AKUMULATORA
1. Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy przed pierwszym użyciem całkowite rozładowanie akumulatora, a następnie ponowne pełne naładowanie.
2. Gniazdo ładowania (4) znajduje się pod nasadką reflektora.
3. Stan naładowania akumulatora można odczytać na wskaźniku stanu akumulatora.
4. W przypadku dłuższego okresu nieużywania akumulatora należy go ładować co około 3 miesiące, aby zapewnić jego długą żywotność.
5. Produkt może działać podczas ładowania.
6. Po zakończeniu ładowania należy koniecznie ponownie zamknąć gniazdo ładowania za pomocą nasadki.

ZAKRES DOSTAWY
Reflektor, statyw, kabel USB typu C/C, torba

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW

Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!
Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!
Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!
Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com

CZ Návod k obsluze

Akumulátorový LED stavební reflektor se stativem

SL 2500 AT

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com

Produkt není v souladu s normou IP65 (odolný proti prachu a stříkající vodě)
- během nabíjení

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud přestane fungovat, je nutné celé svítidlo zlikvidovat.

Svítidlo obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E - 0172640236

TECHNICKÉ ÚDAJE

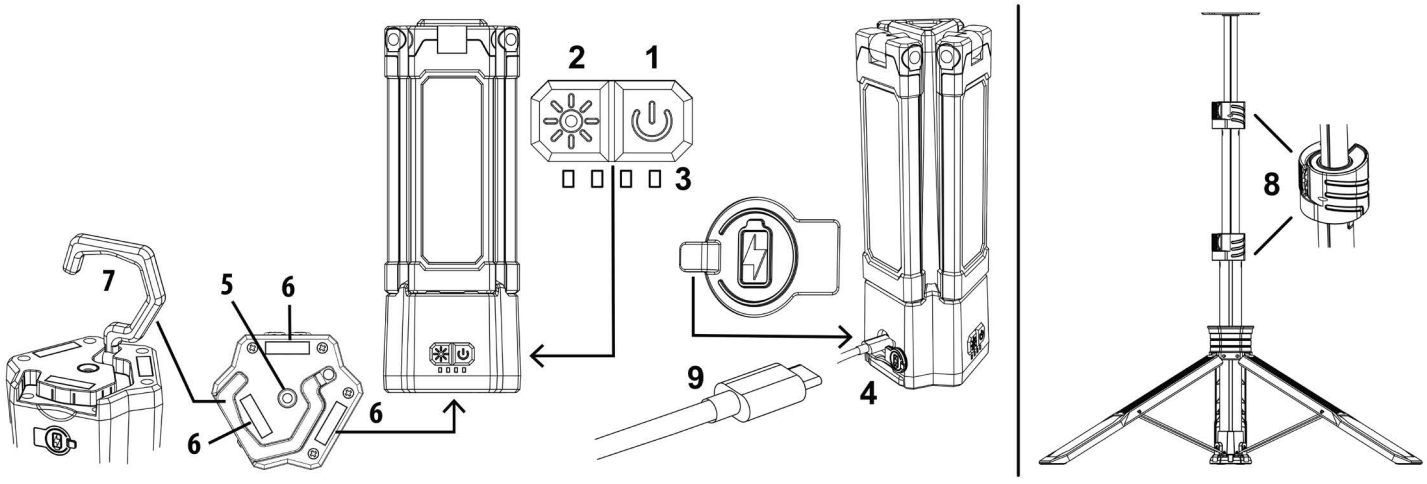
Třída ochrany:	III
Stupeň krytí/odolnost proti nárazu:	IP65, IK07
Provozní teplota:	-20°C – +40°C
Skladovací teplota:	-20°C – +40°C

Typ	SL 2500 AT
Typ baterie	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Konektor nabíjecího vstupu	USB typu C
Vstup pro nabíjení	5 V / 2 A
Doba nabíjení	cca 6 h
Rozměry	70 x 8,6 x 7,8 cm
Hmotnost	2,5 kg

Tento výrobek je vhodný pro osvětlení v interiéru i exteriéru.

OVLÁDACÍ PRVKY

1 Vypínač
2 Přepínače CCT
3 Indikátor stavu baterie/nabíjení
4 Nabíjecí konektor s krytkou
5 Závit pro montáž na stativ
6 Magnetů
7 Háček
8 Uzávěry stativu
9 USB nabíjecí kabel typu C



UVEDENÍ DO PROVOZU

Umístěte reflektor na suchý, rovný povrch.

Reflektor lze použít buď jako reflektor na stativu, nebo jako mobilní reflektor.
Pomocí závitu (5) ve spodní části reflektoru lze reflektor přišroubovat na dodaný stativ.
Postavte stativ svisle a lehkým pohybem na podlahu. Nohy se automaticky otevřou.
Otevřete oba uzávěry stativu (8) a vysuňte stativ do požadované výšky. Poté uzávěry stativu (8) opět uzavřete.
Stativ je vybaven funkcí vzduchového odpružení. Díky této funkci se stativ pomalu sám sklápí.

Pomocí 360° háku (7) nebo 3 magnetů (6) lze reflektor používat individuálně.
Světelné hlavy lze nastavit buď o 360° horizontálně, nebo o 180° vertikálně.
Svítí pouze otevřená světelná hlava. Ostatní zůstávají zhasnuté.
Zavřením všech světelných hlav se svítidlo automaticky zcela vypne.

Pro zapnutí reflektoru stiskněte spínač (1).
Opakovaným stisknutím se intenzita světla přepne ze 100 % na 50 %, na 30 % a poté na „Vypnuto".
Opakovaným stisknutím přepínače CCT (2) lze nastavit požadovanou barevnou teplotu z 5000 K na 4000 K a na 3000 K.
Pokud tato barevná teplota zůstane nezměněna déle než 5 sekund, bude toto nastavení automaticky převzato při příštím zapnutí.
Čím nižší je nastavený světelný výkon, tím delší je doba svícení.

INDIKÁTOR STAVU AKUMULÁTORU/NABÍJENÍ

Indikátor stavu baterie (3) se automaticky rozsvítí při zapnutí reflektoru.
Pokud svítí všechny 4 LED diody, je baterie plně nabitá.
Během nabíjení 4 LED diody blikají a svítí trvale, jakmile je baterie plně nabitá.

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

1. Aby byla zajištěna optimální funkce, doporučujeme při prvním použití baterii jednou zcela vybít a znovu plně nabít.
2. Nabíjecí konektor (4) se nachází pod krytkou projektoru.
3. Stav nabití baterie lze zjistit pomocí indikátoru stavu baterie.
4. Při delším nepoužívání baterii nabíjejte přibližně každé 3 měsíce, aby byla zajištěna její dlouhá životnost.
5. Produkt lze během nabíjení používat.
6. Po nabití nezapomeňte nabíjecí konektor opět uzavřít krytkou.

OBSAH BALENÍ

Reflektor, stativ, kabel USB typu C/C, taška

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU

Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!
Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!
V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.
Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.

Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!
Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com

HU Használati utasítás
Akkumulátoros LED építési reflektor állvánnyal
SL 2500 AT

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A termék nem IP65 (por- és vízsugár ellen védett)
- töltés közben

A fényforrás nem cserélhető; ha meghibásodik, a teljes lámpát el kell dobni.

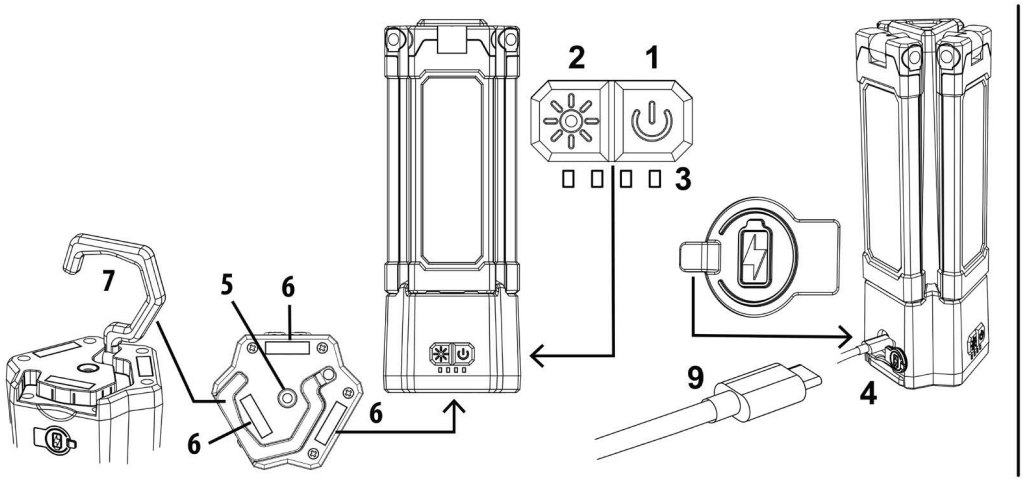
A lámpatest E - 0172640236 energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz

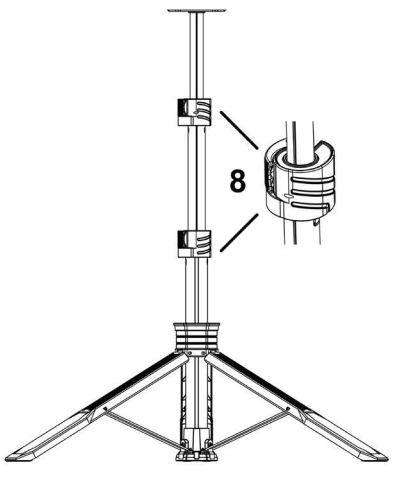
MŰSZAKI ADATOK
Védelmi osztály:	III
Védelmi osztály/ütésállóság:	IP65, IK07
Üzemi hőmérséklet:	-20°C – +40°C
Tárolási hőmérséklet:	-20°C – +40°C

Típus	SL 2500 AT
Akkumulátor típus	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Töltőcsatlakozó	USB Type C
Töltő kimenet	5 V / 2 A
Töltési idő	kb. 6 óra
Méretek	70 x 8,6 x 7,8 cm
Súly	2,5 kg

Ez a termék beltéri és kültéri világításra alkalmas.

KEZELŐELEMEK
1 Be-/kikapcsoló gomb
2 CCT kapcsoló
3 Akkumulátor/töltésállapot-kijelző
4 Töltőcsatlakozó zárófedéllel
5 Menetes rögzítés állványhoz
6 Mágnesek
7 Akasztó
8 Állványrögzítők
9 USB C típusú töltőkábel





ÜZEMBE HELYEZÉS

Helyezze a sugárzót száraz, sík felületre.

A reflektor állványos vagy hordozható reflektoraként is használható.
A reflektor alján található menetes rés (5) segítségével a reflektort a mellékelt állványra csavarozhatja.
Állítsa az állványt függőlegesen és enyhe lendülettel a talajra. A lábak automatikusan kinyílnak.
Nyissa ki a két állványrögzítőt (8), és állítsa be az állványt a kívánt magasságra. Ezután kérjük, zárja be újra az állványrögzítőket (8).
Az állvány légrugós funkcióval rendelkezik. Ennek a funkciónak köszönhetően az állvány lassan, önmagától süllyed le.

A 360°-os kampóval (7) vagy a 3 mágnessel (6) a reflektor egyénileg használható.
A lámpafejek tetszés szerint 360°-ban vízszintesen és 180°-ban függőlegesen állíthatók be.
Csak a kinyitott lámpafej világít. A többi ki van kapcsolva.
Az összes lámpafej bezárásával a lámpa automatikusan teljesen kikapcsol.

A reflektor bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót (1).
Többszöri megnyomással a fényerő 100%-ról 50%-ra, majd 30%-ra, végül „Ki" állásba kapcsol.
A CCT kapcsoló (2) többszöri megnyomásával a kívánt színhőmérséklet 5000 K-ról 4000 K-ra, majd 3000 K-ra állítható be.
Ha ez a színfokozat 5 másodpercnél hosszabb ideig változatlan marad, a beállítás automatikusan átvételre kerül a következő bekapcsoláskor.
Minél alacsonyabb a beállított fényerő, annál hosszabb az üzemidő.

AKKUMOS/TÖLTÉSI ÁLLAPOT JELZŐ

Az akkumulátor állapotjelző (3) automatikusan kigyullad a lámpa bekapcsolásakor.
Ha mind a 4 LED világít, az akkumulátor teljesen feltöltött.
A töltés során a 4 LED villog, és folyamatosan világít, amint az akkumulátor teljesen feltöltődött.

AZ AKKUMOS TÖLTÉSE

1. Az optimális működés érdekében javasoljuk, hogy az első használat előtt egyszer teljesen merítse le az akkumulátort, majd töltse fel újra teljesen.
2. A töltőcsatlakozó (4) a lámpa fedele alatt található.
3. Az akkumulátor állapotjelzőjén látható az akkumulátor töltöttségi szintje.
4. Hosszabb ideig tartó használat nélkül körülbelül 3 havonta töltse fel az akkumulátort, hogy biztosítsa annak hosszú élettartamát.
5. A termék töltés közben is használható.
6. A töltés befejezése után feltétlenül zárja le újra a töltőaljzatot a fedéllel.

A CSOMAG TARTALMA

Lámpa, állvány, USB Type C/C kábel, táska

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS

Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.
A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.

Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!
Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

További információkért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt

RU Руководство по эксплуатации

Аккумуляторный светодиодный строительный прожектор со штативом SL 2500 AT

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com

Продукт не соответствует стандарту IP65 (защита от пыли и струй воды)
- во время зарядки

Источник света не подлежит замене; если он выходит из строя, необходимо утилизировать весь светильник.

В светильнике установлен источник света класса энергоэффективности E - 0172640236

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

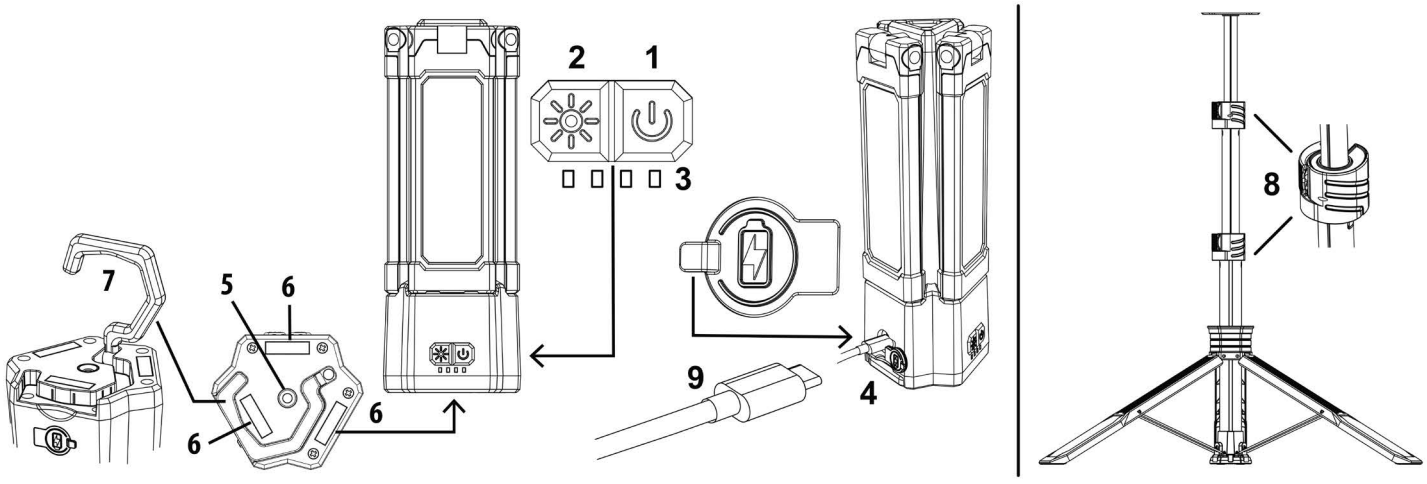
Класс защиты:	III
Степень защиты/ударопрочность:	IP65, IK07
Рабочая температура:	-20°C – +40°C
Температура хранения:	-20°C – +40°C

Тип	SL 2500 AT
Тип аккумулятора	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 В / 4 Ач
Разъем для зарядки	USB Type C
Вход зарядки	5 В / 2 А
Время зарядки	около 6 ч
Размеры	70 x 8,6 x 7,8 см
Вес	2,5 кг

Этот продукт подходит для освещения как внутри, так и снаружи помещений.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

1 Выключатель
2 Переключателя CCT
3 Индикатор заряда аккумулятора
4 Разъем для зарядки с защитной крышкой
5 Резьба для крепления на штатив
6 Магниты
7 Крючок
8 Защелки для штатива
9 USB-кабель для зарядки типа C



ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Установите прожектор на сухую, ровную поверхность.

Прожектор можно использовать как в качестве прожектора на штативе, так и в качестве мобильного прожектора.
С помощью резьбы (5) в нижней части прожектора его можно прикрутить к штативу, входящему в комплект поставки.
Установите штатив вертикально на пол, слегка раскачивая его. Ножки раскроются автоматически.
Откройте оба фиксатора штатива (8) и выдвиньте штатив на желаемую высоту. После этого закройте фиксаторы штатива (8).
Штатив оснащен пневматической амортизацией. Благодаря этой функции штатив медленно опускается самостоятельно.

С помощью крючка на 360° (7) или 3 магнитов (6) прожектор можно использовать индивидуально.
Световые головки можно по желанию настроить на 360° по горизонтали и 180° по вертикали.
Светится только открытая световая головка. Остальные остаются выключенными.
При закрытии всех световых головок светильник автоматически полностью выключается.

Для включения прожектора нажмите на переключатель (1).
При многократном нажатии яркость света переключается с 100% на 50%, на 30% и затем на «Выкл.».
Повторное нажатие переключателя CCT (2) позволяет установить желаемую цветовую температуру от 5000K до 4000K и до 3000K. Если этот уровень цвета остается неизменным дольше 5 секунд, эта настройка автоматически сохраняется при следующем включении.
Чем меньше установленная светоотдача, тем дольше продолжительность свечения.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРА/ЗАРЯДА

Индикатор заряда аккумулятора (3) загорается автоматически при включении прожектора.
Если светятся все 4 светодиода, аккумулятор полностью заряжен.
Во время зарядки 4 светодиода мигают, а как только аккумулятор полностью заряжен, они светятся постоянно.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Для обеспечения оптимальной работы мы рекомендуем при первом использовании полностью разрядить аккумулятор, а затем снова полностью зарядить его.
2. Разъем для зарядки (4) находится под защитной крышкой прожектора.
3. Уровень заряда аккумулятора можно определить по индикатору заряда.
4. При длительном неиспользовании заряжайте аккумулятор примерно раз в 3 месяца, чтобы обеспечить его длительный срок службы.
5. Устройство можно использовать во время зарядки.
6. После зарядки обязательно закройте зарядный разъем защитной крышкой.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прожектор, штатив, кабель USB Type C/C, сумка

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!
Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!
В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.
О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!
Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com

TR Kullanım kılavuzu
Akülü LED inşaat projektörü ve tripod
SL 2500 AT

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun.
Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI
Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

Ürün IP65 (toz geçirmez ve su püskürmesine karşı korumalı) değildir
- şarj işlemi sırasında

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini yitirirse, lambanın tamamı atılmalıdır.

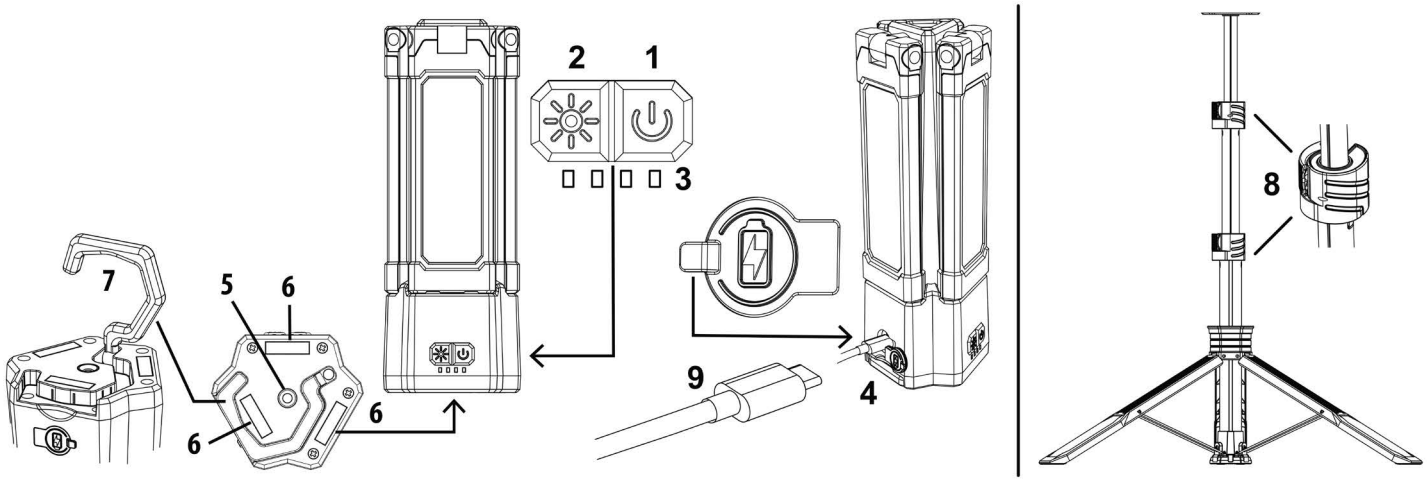
Armatür, enerji verimliliği sınıfı E - 0172640236 olan bir ışık kaynağı içerir

TEKNİK VERİLER
Koruma sınıfı:	III
Koruma sınıfı/Darbe direnci:	IP65, IK07
Çalışma sıcaklığı:	-20°C - +40°C
Depolama sıcaklığı:	-20°C - +40°C

Tip	SL 2500 AT
Pil tipi	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Şarj girişi konektörü	USB Tip C
Şarj Girişi	5 V / 2 A
Şarj süresi	yaklaşık 6 saat
Boyutlar	70 x 8,6 x 7,8 cm
Ağırlık	2,5 kg

Bu ürün, iç ve dış mekan aydınlatması için uygundur.

KULLANIM ÖĞELERİ
1 Açma/Kapama düğmesi
2 CCT anahtarı
3 Pil/şarj durumu göstergesi
4 Kapaklı şarj yuvası
5 Tripod montajı için vida dişi
6 Mıknatıs
7 Kanca
8 Tripod kilitleri
9 USB şarj kablosu, Tip C



KULLANIMA BAŞLAMA

Işınlayıcıyı kuru ve düz bir yüzeye yerleştirin.

Spot, isteğe bağlı olarak tripod spotu veya mobil spot olarak kullanılabilir.
Spotun tabanındaki vida (5) yardımıyla spotu, ürünle birlikte verilen tripoda vidalayabilirsiniz.
Tripodu dik olarak ve hafif bir hareketle zemine yerleştirin. Ayaklar otomatik olarak açılır.
İki tripod kilidini (8) açın ve tripodu istediğiniz yüksekliğe çekin. Ardından lütfen tripod kilitlerini (8) tekrar kapatın.
Tripod, hava yastıklı bir işlevine sahiptir. Bu işlev sayesinde tripod yavaşça kendiliğinden alçalır.

360° kanca (7) veya 3 mıknatıs (6) ile spot ışığı ayrı ayrı kullanılabilir.
Işık başlıkları isteğe bağlı olarak 360° yatay ve 180° dikey olarak ayarlanabilir.
Sadece açık olan ışık başlığı yanar. Diğerleri sönük kalır.
Tüm ışık başlıkları kapatıldığında, lamba otomatik olarak tamamen kapanır.

Spot lambayı açmak için anahtarı (1) çalıştırın.
Düğmeye birkaç kez basıldığında ışık şiddeti %100'den %50'ye, %30'a ve ardından "Kapalı" konumuna geçer.
CCT anahtarına (2) birkaç kez basarak istenen renk sıcaklığı 5000K'dan 4000K'ya ve 3000K'ya ayarlanabilir.
Bu renk seviyesi 5 saniyeden uzun süre değişmezse, bir sonraki açılışta bu ayar otomatik olarak devralınır.
Işık gücü ne kadar düşük ayarlanırsa, yanma süresi o kadar uzun olur.

PİL/ŞARJ DURUMU GÖSTERGESİ

Pil durum göstergesi (3), projektör açıldığında otomatik olarak yanar.
4 LED'in tümü yanıyorsa, pil tamamen şarj edilmiştir.
Şarj işlemi sırasında 4 LED yanıp söner ve pil tamamen şarj olduğunda sürekli yanar.

PİLİN ŞARJ EDİLMESİ

1. Optimum çalışmayı sağlamak için, ilk kullanımda pili bir kez tamamen boşaltıp tekrar tam olarak şarj etmenizi öneririz.
2. Şarj yuvası (4) projektörün kapakçığının altında bulunur.
3. Pil durum göstergesinden pilin şarj durumu okunabilir.
4. Uzun süre kullanılmayacaksa, pilin uzun ömürlü olmasını sağlamak için yaklaşık 3 ayda bir şarj edin.
5. Ürün şarj olurken kullanılabilir.
6. Şarj işleminden sonra şarj girişini mutlaka kapakla kapatın.

PAKET İÇERİĞİ

Spot lamba, tripod, USB Type C/C kablosu, çanta

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI

Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!
Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!
Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.
Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.

Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!
Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyenizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz

FI Käyttöohjeet
Akku LED -rakennussädevalaisin jalustalla
SL 2500 AT

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET
Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com

Tuote ei ole IP65-luokiteltu (pölytiivis ja suihkavesisuojattu)
- latausprosessin aikana

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se lakkaa toimimasta, koko valaisin on hävitettävä.

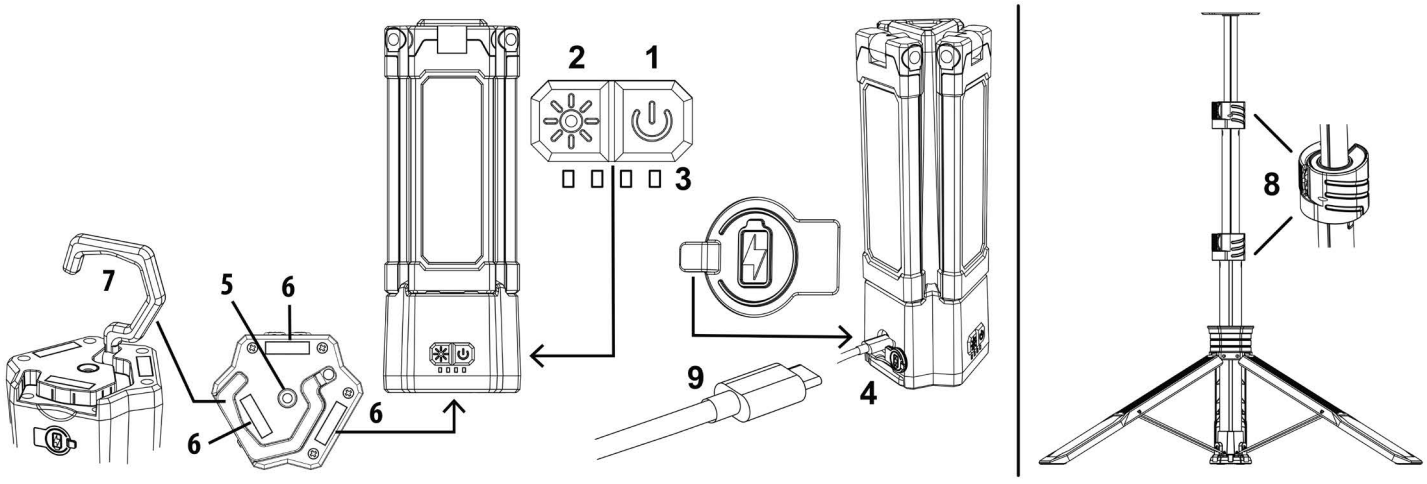
Valaisin sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on E - 0172640236

TEKNISET TIEDOT
Suojausluokka:	III
Suojausluokka/iskunkestävyys:	IP65, IK07
Käyttölämpötila:	-20°C – +40°C
Varastointilämpötila:	-20°C – +40°C

Tyyppi	SL 2500 AT
Akun tyyppi	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Latausliitännän liitin	USB Type C
Latausliitäntä	5 V / 2 A
Latausaika	noin 6 h
Mitat	70 x 8,6 x 7,8 cm
Paino	2,5 kg

Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön.

KÄYTTÖOSAT
1 Virtakytkin
2 CCT-kytkintä
3 Akun/lataustilan ilmaisin
4 Latausliitin sulkukannella
5 Kierre jalustakiinnitystä varten
6 Magneettia
7 Koukku
8 Kolmijalan kiinnikkeet
9 USB-latauskaapeli, tyyppi C



KÄYTTÖÖNOTTO

Aseta valaisin kuivalle, tasaiselle alustalle.

Valaisinta voidaan käyttää joko jalustavalaisimena tai siirrettävänä valaisimena.
Valaisimen pohjassa olevan kierteen (5) avulla valaisimen voi kiinnittää mukana toimitettuun jalustaan.
Aseta jalusta pystysuoraan ja kevyesti heilauttamalla lattialle. Jalat avautuvat automaattisesti.
Avaa molemmat jalustan lukot (8) ja vedä jalusta haluttuun korkeuteen. Sulje sen jälkeen jalustan lukot (8) uudelleen.
Jalustassa on ilmajousitus. Tämän toiminnon ansiosta jalusta laskeutuu hitaasti itsestään.

360°-koukulla (7) tai kolmella magneetilla (6) valaisinta voidaan käyttää yksilöllisesti.
Valopäät voidaan säätää joko 360° vaakasuoraan ja 180° pystysuoraan.
Vain avattu valopää palaa. Muut pysyvät sammutettuina.
Sulkemalla kaikki valopäät valaisin sammuu automaattisesti kokonaan.

Kytke valaisin päälle painamalla kytkintä (1).
Painamalla kytkintä useita kertoja valon voimakkuus vaihtuu 100 %:sta 50 %:iin, 30 %:iin ja lopulta "Pois"-asentoon.
Painamalla CCT-kytkintä (2) useita kertoja haluttu värilämpötila voidaan säätää 5000 K:sta 4000 K:iin ja edelleen 3000 K:iin.
Jos tämä värilämpötila pysyy muuttumattomana yli 5 sekuntia, asetus otetaan automaattisesti käyttöön seuraavalla kytkentäkerralla.
Mitä pienempi valoteho on asetettu, sitä pidempi on valaistusaika.

AKUN/LATAUSTILAN ILMAISIN

Akun tilailmaisin (3) syttyy automaattisesti, kun valaisin kytketään päälle.
Jos kaikki 4 LED-valoa palavat, akku on täyteen ladattu.
Latauksen aikana 4 LED-valoa vilkkuvat ja palavat jatkuvasti, kun akku on täysin ladattu.

AKUN LATAUS

1. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että akku tyhjennetään kokonaan ja ladataan uudelleen täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
2. Latausliitin (4) sijaitsee valaisimen suojakannen alla.
3. Akun lataustilan voi tarkistaa akun tilailmaisimesta.
4. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku noin 3 kuukauden välein, jotta akku kestää pitkään.
5. Tuotetta voidaan käyttää latauksen aikana.
6. Lataamisen jälkeen latausliitin on ehdottomasti suljettava jälleen suojakorkilla.

TOIMITUSSISÄLTÖ

Valaisin, jalusta, USB Type C/C -kaapeli, laukku

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO

Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!
Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.
Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.

Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!
Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs

GR Οδηγίες λειτουργίας

Φωτιστικό LED με μπαταρία και τρίποδο

SL 2500 AT

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com

Το προϊόν δεν είναι IP65 (αδιάβροχο και ανθεκτικό στη σκόνη)
- κατά τη διάρκεια της φόρτισης

Η πηγή φωτός δεν αντικαθίσταται. Εάν αυτή παύσει να λειτουργεί, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Το φωτιστικό περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E - 0172640236

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚ

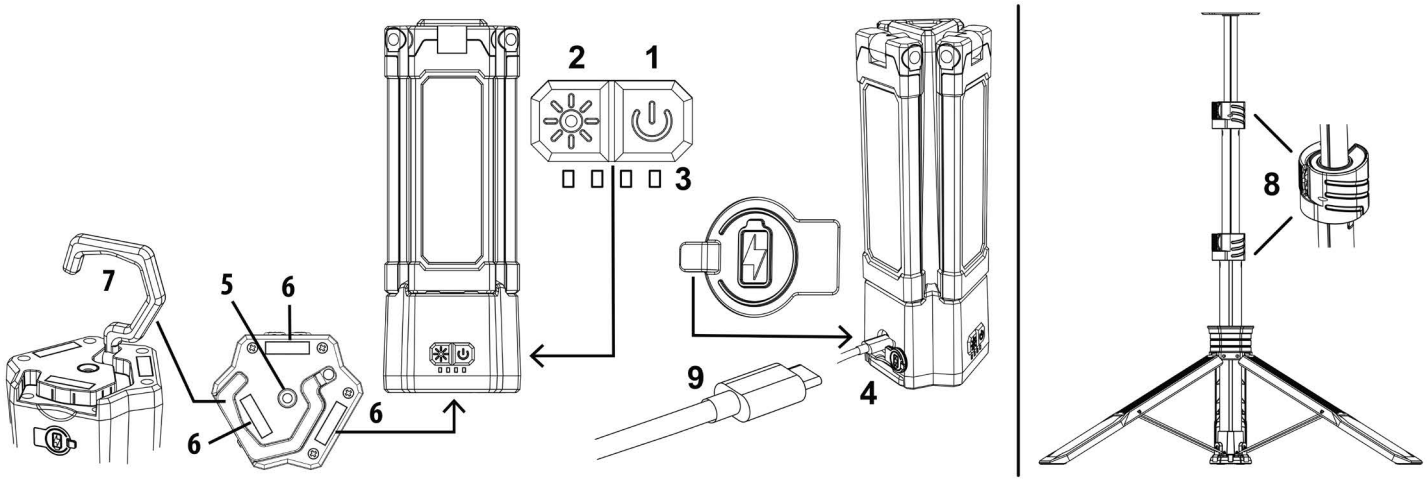
Κατηγορία προστασίας:	III
Βαθμός προστασίας/Αντοχή σε κρούση:	IP65, IK07
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-20°C - +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-20°C - +40°C

Τύπος	**SL 2500 AT**
Τύπος μπαταρίας	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Υποδοχή φόρτισης	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης	5 V / 2 A
Διάρκεια φόρτισης	περίπου 6 ώρες
Διαστάσεις	70 x 8,6 x 7,8 cm
Βάρος	2,5 kg

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για φωτισμό εσωτερικών και εξωτερικών χώρων.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

1 διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2 Διακόπτης CCT
3 Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας/φόρτισης
4 Υποδοχή φόρτισης με καπάκι
5 Σπείρωμα για τοποθέτηση σε τρίποδο
6 Μαγνήτες
7 Γάντζος
8 Κλεισίματα τρίποδα
9 Καλώδιο φόρτισης USB τύπου C



ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Τοποθετήστε τον προβολέα σε μια στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

Ο προβολέας μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε ως προβολέας με τρίποδο είτε ως φορητός προβολέας.
Με τη βοήθεια του σπειρώματος (5) στο κάτω μέρος του προβολέα, μπορείτε να βιδώσετε τον προβολέα στο τρίποδο που παρέχεται.
Τοποθετήστε το τρίποδο κάθετα και με ελαφριά κίνηση στο δάπεδο. Τα πόδια ανοίγουν αυτόματα.
Ανοίξτε τα δύο κλειδώματα του τρίποδα (8) και τραβήξτε το τρίποδο στο επιθυμητό ύψος. Στη συνέχεια, κλείστε ξανά τα κλειδώματα του τρίποδα (8). Το τρίποδο διαθέτει λειτουργία αερόφρενα. Χάρη σε αυτή τη λειτουργία, το τρίποδο κατεβαίνει αργά από μόνο του.

Με τον γάντζο 360° (7) ή τους 3 μαγνήτες (6) μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον προβολέα ξεχωριστά.
Οι κεφαλές φωτισμού μπορούν να ρυθμιστούν κατά 360° οριζόντια και 180° κάθετα.
Μόνο η ανοιχτή κεφαλή φωτισμού ανάβει. Οι άλλες παραμένουν σβηστές.
Κλείνοντας όλες τις κεφαλές φωτισμού, το φωτιστικό σβήνει αυτόματα εντελώς.

Για να ενεργοποιήσετε τον προβολέα, πατήστε το διακόπτη (1).
Με επαναλαμβανόμενο πάτημα, η ένταση του φωτός μεταβαίνει από 100% σε 50%, σε 30% και στη συνέχεια σε «Απενεργοποίηση».
Πατώντας επανειλημμένα το διακόπτη CCT (2), μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία χρώματος από 5000K σε 4000K και σε 3000K. Εάν αυτή η ρύθμιση παραμείνει αμετάβλητη για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, θα εφαρμοστεί αυτόματα την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το φωτιστικό.
Όσο χαμηλότερη είναι η ένταση φωτισμού, τόσο μεγαλύτερη είναι η διάρκεια λειτουργίας.

ΕΝΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΦΟΡΤΙΣΗΣ
Η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας (3) ανάβει αυτόματα κατά την ενεργοποίηση του προβολέα.
Εάν ανάβουν και τα 4 LED, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα 4 LED αναβοσβήνουν και ανάβουν συνεχώς μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
1. Για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε να αποφορτίσετε πλήρως την μπαταρία κατά την πρώτη χρήση και να την επαναφορτίσετε πλήρως.
2. Η υποδοχή φόρτισης (4) βρίσκεται κάτω από το καπάκι του προβολέα.
3. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας από την ένδειξη κατάστασης μπαταρίας.
4. Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, φορτίζετε την μπαταρία περίπου κάθε 3 μήνες, ώστε να εξασφαλιστεί η μεγάλη διάρκεια ζωής της.
5. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
6. Μετά τη φόρτιση, φροντίστε να κλείσετε ξανά την υποδοχή φόρτισης με το καπάκι.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
Προβολέας, τρίποδο, καλώδιο USB τύπου C/C, θήκη

CE ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΆΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΉΤΩΝ
Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!
Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!
Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com

PT Instruções de utilização
Projetor LED recarregável com tripé
SL 2500 AT

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto.
Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com

O produto não é IP65 (à prova de poeira e jatos de água)
- durante o processo de carregamento

A fonte de luz não é substituível; caso esta deixe de funcionar, a luminária deve ser totalmente eliminada.

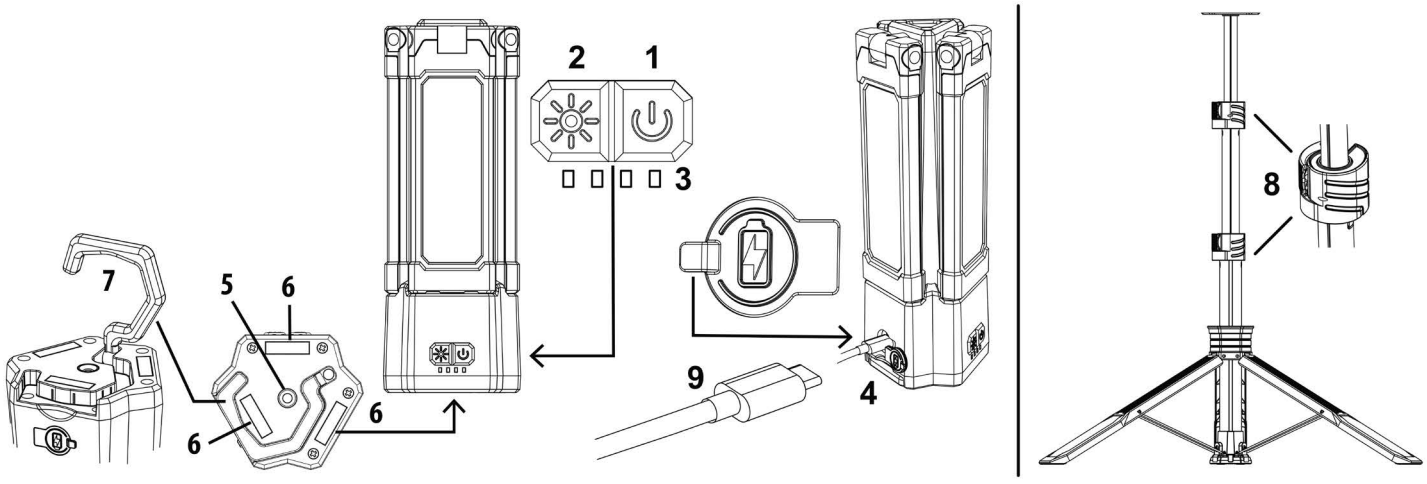
A luminária contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E - 0172640236

DADOS TÉCNICOS
Classe de proteção: III
Índice de proteção/resistência ao impacto: IP65, IK07
Temperatura de funcionamento: -20°C a +40°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a +40°C

Tipo	SL 2500 AT
Tipo de bateria	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Conector de entrada de carregamento	USB Tipo C
Entrada de carregamento	5 V / 2 A
Tempo de carregamento	aprox. 6 h
Dimensões	70 x 8,6 x 7,8 cm
Peso	2,5 kg

Este produto é adequado para iluminação em ambientes interiores e exteriores.

COMANDOS
1 Interruptor de ligar/desligar
2 Interruptores CCT
3 Indicador do estado da bateria/carregamento
4 Tomada de carregamento com tampa de proteção
5 Rosca para montagem em tripé
6 Ímanes
7 Ganchos
8 Fechos para tripé
9 Cabo de carregamento USB tipo C



PONTA A FUNCIONAR
Coloque o projetor numa superfície seca e plana.

O projetor pode ser utilizado, à escolha, como projetor com tripé ou como projetor móvel.
Com a ajuda da rosca (5) na base do projetor, é possível aparafusar o projetor ao tripé fornecido.
Coloque o tripé na vertical e com um leve impulso no chão. Os pés abrem-se automaticamente.
Abra os dois fechos do tripé (8) e ajuste o tripé à altura desejada. Em seguida, feche novamente os fechos do tripé (8).
O tripé possui uma função de suspensão pneumática. Graças a esta função, o tripé desce lentamente por si próprio.

Com o gancho de 360° (7) ou os 3 ímanes (6), o projetor pode ser utilizado individualmente.
As cabeças de iluminação podem ser ajustadas opcionalmente 360° na horizontal e 180° na vertical.
Apenas a cabeça de iluminação aberta acende. As outras permanecem apagadas.
Ao fechar todas as cabeças de iluminação, o projetor desliga-se automaticamente por completo.

Para ligar o projetor, acione o interruptor (1).
Ao premir repetidamente, a intensidade luminosa passa de 100% para 50%, para 30% e, por fim, para «Desligado».
Ao premir repetidamente o interruptor CCT (2), a temperatura de cor desejada pode ser ajustada de 5000 K para 4000 K e para 3000 K. Se este nível de cor permanecer inalterado por mais de 5 segundos,
esta configuração será automaticamente adotada na próxima vez que o aparelho for ligado.
Quanto menor for a intensidade luminosa definida, maior será a autonomia da luz.

INDICADOR DO ESTADO DA BATERIA/CARGA
O indicador do estado da bateria (3) acende automaticamente ao ligar o projetor.
Se os 4 LEDs estiverem acesos, a bateria está totalmente carregada.
Durante o processo de carregamento, os 4 LEDs piscam e ficam acesos de forma contínua assim que a bateria estiver totalmente carregada.

CARREGAMENTO DA BATERIA
1. Para garantir um funcionamento ideal, recomendamos que, na primeira utilização, a bateria seja descarregada completamente e recarregada na totalidade.
2. A tomada de carregamento (4) encontra-se sob a tampa do projetor.
3. O indicador de estado da bateria permite verificar o nível de carga da bateria.
4. Em caso de inatividade prolongada, carregue a bateria aproximadamente a cada 3 meses para garantir uma longa vida útil da mesma.
5. O produto pode ser utilizado durante o carregamento.
6. Após o carregamento, certifique-se de voltar a tapar a tomada de carregamento com a tampa de proteção.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM
Luz, tripé, cabo USB tipo C/C, bolsa

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!
Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!
De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.
Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!
Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com

EE Kasutusjuhend

Akulaadiga LED-ehitusvalgus koos statiiviga

SL 2500 AT

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid.
Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com

Toode ei vasta IP65-standardile (tolmukindel ja veekindel)
- laadimise ajal

Valgusallikat ei saa vahetada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti ära visata.

Valgusti sisaldab energiatõhususe klassi E - 0172640236 kuuluvat valgusallikat

TEHNILISED ANDMED

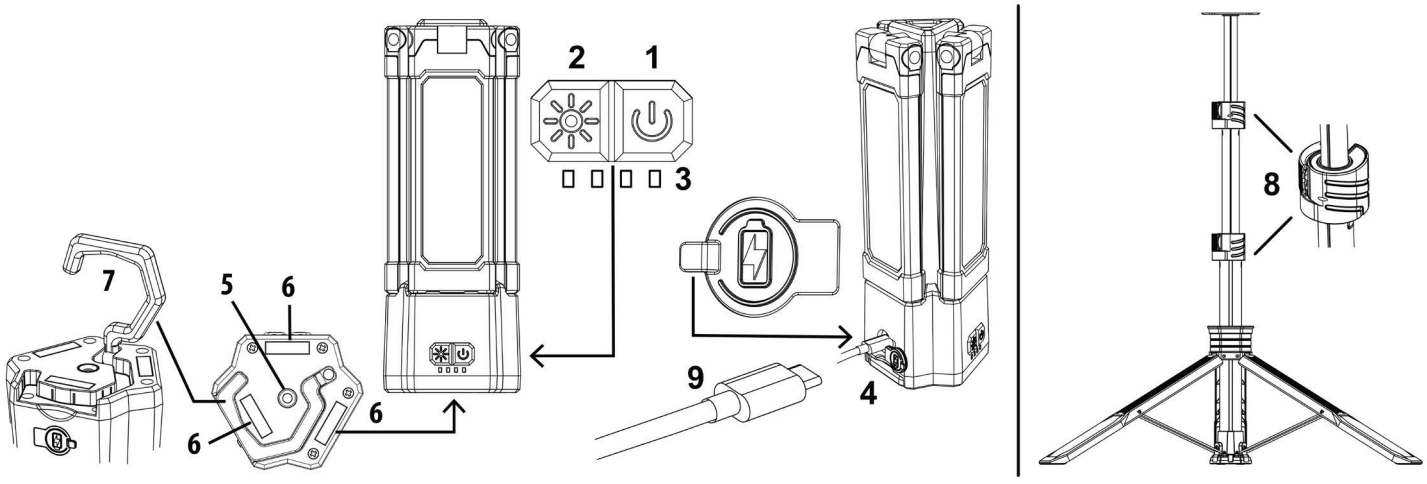
Kaitseklass:	III
Kaitseklass/löögikindlus:	IP65, IK07
Töötemperatuur:	-20°C – +40°C
Ladustamistemperatuur:	-20°C – +40°C

Tüüp	SL 2500 AT
Aku tüüp	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Laadimisliitmik	USB tüüp C
Laadimispinge	5 V / 2 A
Laadimisaeg	u. 6 h
Mõõtmed	70 x 8,6 x 7,8 cm
Kaal	2,5 kg

See toode sobib valgustamiseks nii siseruumides kui ka väljas.

KASUTUSELEMENTID

1 Sisse-/väljalüliti
2 CCT-lülitit
3 Aku/laadimise oleku näidik
4 Laadimispesa koos kaitsekapsliga
5 Keermestus statiivi kinnitamiseks
6 Magnetid
7 Konks
8 Statiivi kinnitused
9 USB-laadimiskaabel tüüp C



KASUTUSELE VÕTMINE

Asetage kiirgur kuivale, tasasele pinnale.

Valgustit saab kasutada nii statiivivalgustina kui ka mobiilse valgustina.
Valgustuse põhjas oleva keermega (5) saab valgustuse kinnitada kaasasolevale statiivile.
Asetage statiiv vertikaalselt ja kerge liigutusega põrandale. Jalad avanevad automaatselt.
Avage mõlemad statiivi lukud (8) ja tõmmake statiiv soovitud kõrgusele. Seejärel sulgege statiivi lukud (8) uuesti.
Statiivil on õhkvedrustuse funktsioon. Selle funktsiooni abil langeb statiiv aeglaselt ise alla.

360° konksu (7) või 3 magneti (6) abil saab prožektorit individuaalselt kasutada.
Valgustipead saab reguleerida 360° horisontaalselt ja 180° vertikaalselt.
Valgustab ainult avatud valgusti pea. Ülejäänud jäävad välja lülitatuks.
Kõigi valgustipeade sulgemisel lülitub valgusti automaatselt täielikult välja.

Valgustuse sisselülitamiseks vajutage lülitit (1).
Mitmekordsel vajutamisel lülitub valgustugevus 100%-lt 50%-le, seejärel 30%-le ja lõpuks „Väljas" asendisse.
CCT-lüliti (2) mitmekordse vajutamisega saab soovitud värvitemperatuuri reguleerida 5000 K-st 4000 K-ni ja 3000 K-ni.
Kui see värvitoon püsib muutumatuna kauem kui 5 sekundit, võetakse see seade järgmisel sisselülitamisel automaatselt üle.
Mida väiksem on valgustugevus, seda pikem on valgustusaeg.

AKU-/LAADIMISSEISUNDI INDIKAATOR

Aku seisundi näidik (3) süttib automaatselt, kui valgusti sisse lülitatakse.
Kui kõik 4 LED-i põlevad, on aku täielikult laetud.
Laadimise ajal vilguvad 4 LED-i ja süttivad püsivalt, kui aku on täielikult laetud.

AKU LAADIMINE

1. Optimaalse toimimise tagamiseks soovitame aku esmakordsel kasutamisel täielikult tühjendada ja seejärel uuesti täis laadida.
2. Laadimispesa (4) asub prožektori kaanel.
3. Aku laetuse taset saab jälgida aku laetuse indikaatori abil.
4. Kui seadet pikemaks ajaks ei kasutata, laadige aku umbes iga 3 kuu järel, et tagada aku pikk kasutusiga.
5. Toodet võib laadimise ajal kasutada.
6. Pärast laadimist tuleb laadimispesa kindlasti uuesti sulgeda kaanega.

KOMPLEKT

Valgusti, statiiv, USB Type C/C kaabel, kott

CE ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE

Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!
Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!
Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.
Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.

Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!
Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikul viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Lisateabe saamiseks soovitame vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused)

SK Návod na obsluhu
Akumulátorový LED stavebný reflektor so statívom
SL 2500 AT

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com

Produkt nespĺňa požiadavky normy IP65 (odolnosť proti prachu a striekajúcej vode)
- počas nabíjania

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný; ak prestane fungovať, je potrebné zlikvidovať celé svietidlo.

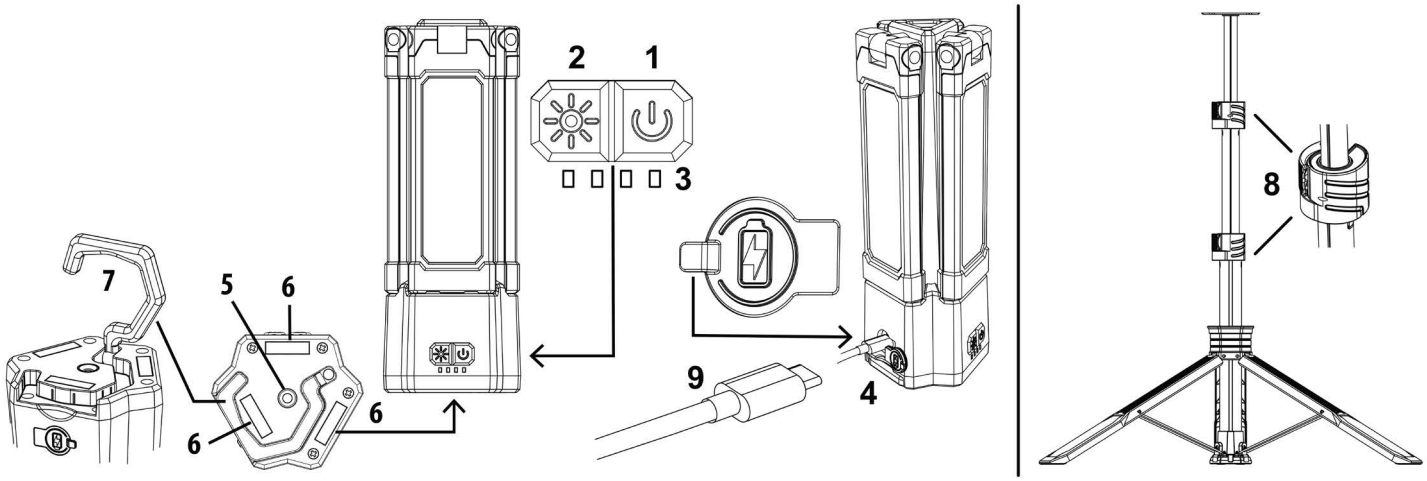
Svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E - 0172640236

TECHNICKÉ ÚDAJE
Trieda ochrany:	III
Stupeň krytia/odolnosť proti nárazu:	IP65, IK07
Prevádzková teplota:	-20°C – +40°C
Skladovacia teplota:	-20°C – +40°C

Typ	SL 2500 AT
Typ batérie	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Konektor nabíjacieho vstupu	USB typu C
Vstup na nabíjanie	5 V / 2 A
Doba nabíjania	cca 6 h
Rozmery	70 x 8,6 x 7,8 cm
Hmotnosť	2,5 kg

Tento produkt je vhodný na osvetlenie vnútorných aj vonkajších priestorov.

OVLÁDACIE PRVKY
1 Vypínač
2 Prepínače CCT
3 Indikátor stavu batérie/nabíjania
4 Nabíjací konektor s ochranným viečkom
5 Závit pre montáž na statív
6 Magnety
7 Háčik
8 Uzávery na statív
9 USB nabíjací kábel typu C



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Postavte reflektor na suchú, rovnú plochu.

Reflektor je možné používať buď ako reflektor na statíve, alebo ako mobilný reflektor.
Pomocou závitu (5) v spodnej časti reflektora je možné reflektor prišraubovať na dodávaný statív.
Postavte statív kolmo a s ľahkým pohybom na podlahu. Nohy sa automaticky otvoria.
Otvorte oba uzávery statívu (8) a vysuňte statív do požadovanej výšky. Potom uzávery statívu (8) opäť uzavrite.
Statív je vybavený funkciou vzduchového odpruženia. Vďaka tejto funkcii sa statív pomaly sám spúšťa.

Pomocou 360° háčika (7) alebo 3 magnetov (6) je možné reflektor používať individuálne.
Svietiace hlavy je možné nastaviť buď o 360° horizontálne, alebo o 180° vertikálne.
Svieti len otvorená svietiaca hlava. Ostatné zostávajú vypnuté.
Zatvorením všetkých svietiacich hláv sa svietidlo automaticky úplne vypne.

Na zapnutie reflektora stlačte vypínač (1).
Opakovaným stlačením sa intenzita svetla prepne z 100 % na 50 %, na 30 % a potom na „Vypnuté".
Opakovaným stlačením prepínača CCT (2) je možné nastaviť požadovanú farebnú teplotu z 5000 K na 4000 K a na 3000 K.
Ak táto farebná úroveň zostane nezmenená dlhšie ako 5 sekúnd, toto nastavenie sa automaticky prevezme pri najbližšom zapnutí.
Čím nižšia je nastavená svetelná intenzita, tým dlhšia je doba svietenia.

INDIKÁTOR STAVU AKUMULÁTORA/NABÍJANIA

Indikátor stavu batérie (3) sa automaticky rozsvieti pri zapnutí svietidla.
Ak svietia všetky 4 LED diódy, batéria je úplne nabitá.
Počas nabíjania blikajú 4 LED diódy a svietia nepretržite, akonáhle je batéria úplne nabitá.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

1. Aby bola zaručená optimálna funkcia, odporúčame pri prvom použití batériu raz úplne vybiť a opäť úplne nabiť.
2. Zásuvka na nabíjanie (4) sa nachádza pod krytkou reflektora.
3. Stav nabitia batérie je možné zistiť pomocou indikátora stavu batérie.
4. Ak batériu dlhší čas nepoužívate, nabite ju približne každé 3 mesiace, aby ste zaistili jej dlhú životnosť.
5. Produkt je možné používať aj počas nabíjania.
6. Po nabití nezabudnite nabíjací konektor opäť uzavrieť krytkou.

OBSAH BALENIA

Reflektor, statív, kábel USB typu C/C, taška

CE VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!
Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!
V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.

Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!
Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com

SI Navodila za uporabo
Akumulatorski LED gradbeni reflektor s stojalom
SL 2500 AT

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA
Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com

Izdelek ni IP65 (zaščiten pred prahom in brizganjem vode)
- med polnjenjem

Svetlobni vir ni zamenljiv; če ta preneha delovati, je treba celotno svetilo odstraniti.

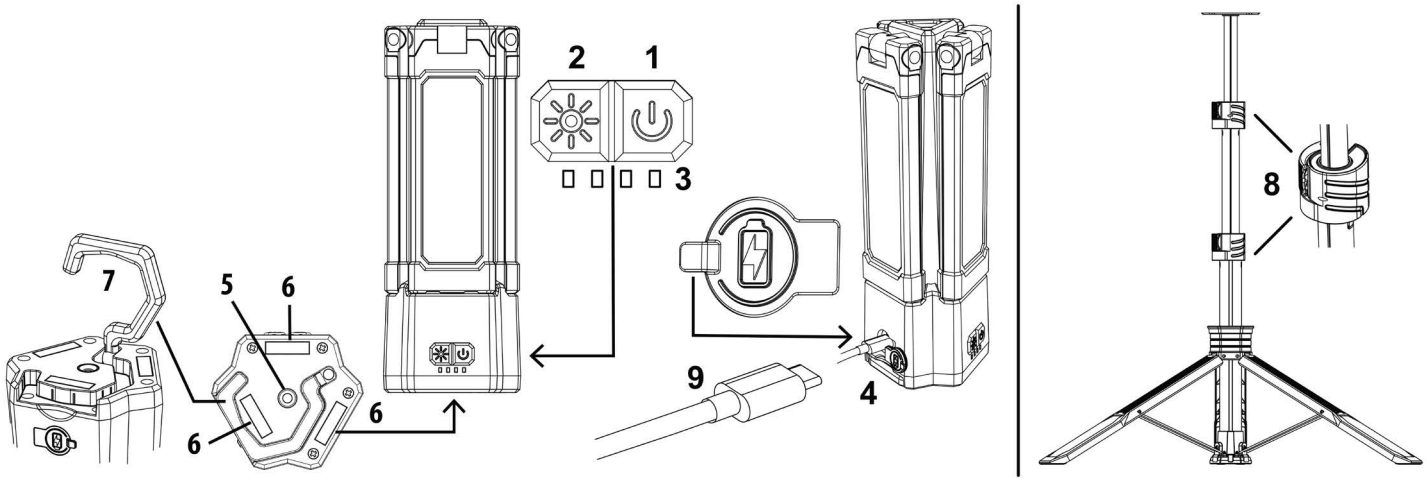
Svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E - 0172640236

TECHNIČNI PODATKI
Razred zaščite:	III
Stopnja zaščite/udarna trdnost:	IP65, IK07
Delovna temperatura:	-20°C – +40°C
Temperatura skladiščenja:	-20°C – +40°C

Tip	SL 2500 AT
Tip akumulatorja	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Priključek za polnjenje	USB tip C
Vhod za polnjenje	5 V / 2 A
Čas polnjenja	pribl. 6 ur
Dimenzije	70 x 8,6 x 7,8 cm
Teža	2,5 kg

Ta izdelek je primeren za razsvetljavo v notranjih in zunanjih prostorih.

UPRAVLJALNI ELEMENTI
1 Stikalo za vklop/izklop
2 Stikala CCT
3 Indikator stanja akumulatorja/polnjenja
4 Vtičnica za polnjenje s pokrovčkom
5 Navoj za namestitev na stativ
6 Magnetov
7 Kavlji
8 zaponke za stativ
9 USB-polnilni kabel tipa C



ZAČETEK DELOVANJA

Postavite žarilko na suho, ravno površino.

Žarilnik se lahko uporablja kot žarilnik na stojalu ali kot prenosni žarilnik.
Z navojem (5) na dnu reflektorja lahko reflektor privijete na priloženi stativ.
Postavite stojalo navpično in z rahlim zamahom na tla. Noge se samodejno odprejo.
Odprite oba zapora stativa (8) in stativ potegnite na želeno višino. Nato zapora stativa (8) ponovno zaprite.
Stativ ima funkcijo zračnega vzmetenja. Zaradi te funkcije se stativ samodejno počasi spušča.

Z 360° kavljem (7) ali 3 magneti (6) lahko reflektor uporabljate po lastni izbiri.
Svetlobne glave lahko nastavite po izbiri za 360° vodoravno in 180° navpično.
Svetijo le odprte svetilne glave. Druge ostanejo ugasnjene.
Z zaprtjem vseh svetlobnih glav se svetilo samodejno popolnoma izklopi.

Za vklop svetilke pritisnite stikalo (1).
Z večkratnim pritiskom se svetilnost preklopi s 100 % na 50 %, nato na 30 % in nazadnje na »Izklopljeno«.
Z večkratnim pritiskom na stikalo CCT (2) lahko nastavite želeno barvno temperaturo od 5000 K do 4000 K in 3000 K.
Če ta barvna stopnja ostane nespremenjena dlje kot 5 sekund, se ta nastavitev samodejno prevzame ob naslednjem vklopu.
Manjša kot je nastavljena svetilnost, daljša je trajanje svetlobe.

INDIKATOR STANJA AKUMULATORJA/POLNJENJA

Kazalnik stanja akumulatorja (3) se samodejno prižge ob vklopu žarometa.
Če svetijo vse 4 LED-diode, je baterija popolnoma napolnjena.
Med polnjenjem 4 LED-i utripajo, ko pa je baterija popolnoma napolnjena, pa stalno svetijo.

POLNJENJE AKUMULATORJA

1. Da bi zagotovili optimalno delovanje, priporočamo, da baterijo pred prvo uporabo enkrat popolnoma izpraznite in ponovno popolnoma napolnite.
2. Vtičnica za polnjenje (4) se nahaja pod pokrovčkom žarometa.
3. Na podlagi indikatorja stanja baterije lahko preberete stanje napolnjenosti baterije.
4. Če naprave dalj časa ne uporabljate, baterijo napolnite približno vsake 3 mesece, da zagotovite dolgo življenjsko dobo baterije.
5. Izdelek lahko uporabljate med polnjenjem.
6. Po končanem polnjenju nujno ponovno zaprite polnilno vtičnico s pokrovčkom.

VSEBINA POŠILJKE

Žaromet, stativ, kabel USB tipa C/C, torbica

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!
Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!
V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.
Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.

Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!
Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com

LT Naudojimo instrukcijos

Akumuliatorinis LED statybinis prožektorius su stovu

SL 2500 AT

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com

Produktas neatitinka IP65 standarto (atsparus dulkėms ir vandens srovei)
- įkrovimo metu

Šviesos šaltinis nėra keičiamas; jei jis nustoja veikti, reikia išmesti visą šviestuvą.

Šviestuve yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė E - 0172640236

TECHNINIAI DUOMENYS

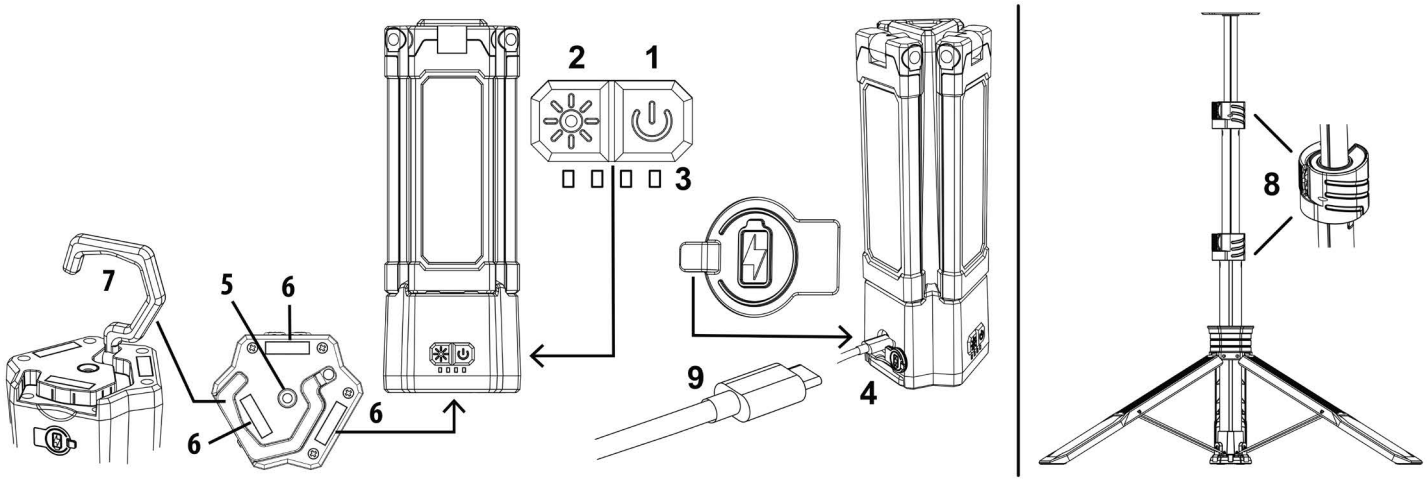
Apsaugos klasė:	III
Apsaugos klasė/atsparumas smūgiams:	IP65, IK07
Darbinė temperatūra:	-20°C – +40°C
Laikymo temperatūra:	-20°C – +40°C

Tipas	SL 2500 AT
Akumuliatoriaus tipas	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Įkrovimo jungtis	USB tipo C
Įkrovimo įėjimas	5 V / 2 A
Įkrovimo trukmė	apytiksliai 6 val.
Matmenys	70 x 8,6 x 7,8 cm
Svoris	2,5 kg

Šis produktas tinka apšvietimui viduje ir lauke.

VALDYMO ELEMENTAI

1 Įjungimo/išjungimo jungiklis
2 CCT jungikliai
3 Akumuliatoriaus / įkrovimo būsenos indikatorius
4 Įkrovimo lizdas su uždarymo dangteliu
5 Sriegis trikojio montavimui
6 Magnetai
7 Kabliukai
8 Trikojio tvirtinimo elementai
9 USB įkrovimo kabelis, C tipo



ĮJUNGIMAS
Pastatykite šviestuvą ant sauso, lygaus paviršiaus.

Šviestuvą galima naudoti kaip stovo šviestuvą arba kaip mobilųjį šviestuvą.
Naudodami sraigtą (5) spinduliatoriaus apačioje, galite prisukti spinduliatorių prie pridedamo stovo.
Pastatykite trikojį vertikaliai ir švelniai pastumkite jį ant grindų. Kojelės atsidarys automatiškai.
Atidarykite abu stovo fiksatorius (8) ir ištempkite stovą iki norimo aukščio. Po to vėl uždarykite stovo fiksatorius (8).
Stovas turi pneumatinės amortizacijos funkciją. Dėl šios funkcijos stovas lėtai nusileidžia savaime.

Naudodami 360° kabliuką (7) arba 3 magnetus (6), galite individualiai reguliuoti prožektoriaus padėtį.
Šviestuvų galvutes galima nustatyti 360° horizontaliai ir 180° vertikaliai.
Šviečia tik atidaryta šviestuvo galvutė. Kitos lieka išjungtos.
Uždarius visas šviestuvų galvutes, šviestuvas automatiškai visiškai išsijungia.

Norėdami įjungti šviestuvą, paspauskite jungiklį (1).
Keletą kartų paspaudus, šviesos stiprumas perjungiamas nuo 100 % iki 50 %, tada iki 30 % ir galiausiai į „Išjungta“.
Keletą kartų paspaudus CCT jungiklį (2), galima nustatyti norimą spalvos temperatūrą nuo 5000 K iki 4000 K ir 3000 K.
Jei šis spalvos lygis išlieka nepakitęs ilgiau nei 5 sekundes, šis nustatymas bus automatiškai perimtas kitą kartą įjungiant.
Kuo mažesnė nustatyta šviesos galia, tuo ilgesnis šviesos veikimo laikas.

AKUMULIATORIAUS / ĮKROVIMO BŪSENOS RODIKLIS
Akumuliatoriaus būsenos indikatorius (3) automatiškai užsidega įjungus šviestuvą.
Jei šviečia visos 4 LED lemputės, akumuliatorius yra visiškai įkrautas.
Įkrovimo metu 4 šviesos diodai mirksi, o kai baterija visiškai įkrauta, šviečia nuolat.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS
1. Siekiant užtikrinti optimalų veikimą, rekomenduojame prieš pirmąjį naudojimą akumuliatorių visiškai iškrauti ir vėl visiškai įkrauti.
2. Įkrovimo lizdas (4) yra po prožektoriaus dangteliu.
3. Akumuliatoriaus įkrovos būseną galima matyti pagal akumuliatoriaus būsenos indikatorių.
4. Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių reikia įkrauti maždaug kas 3 mėnesius, kad būtų užtikrintas ilgas jo tarnavimo laikas.
5. Įrenginį galima naudoti įkrovimo metu.
6. Po įkrovimo būtinai uždenkite įkrovimo lizdą dangteliu.

KOMPLEKTO SUDĖTIS
Prožektorius, trikojis, USB Type C/C kabelis, dėklas

CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!
Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!
Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.
Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.

Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!
Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“

LV Lietošanas instrukcija
Akumulatora LED būvprožektors ar statīvu
SL 2500 AT

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS
Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com

Produkts neatbilst IP65 standartam (putekļus necaurlaidīgs un aizsargāts pret strūklu)
- uzlādes laikā

Gaismas avots nav nomaināms; ja tas vairs nedarbojas, visa lampa ir jāizmet.

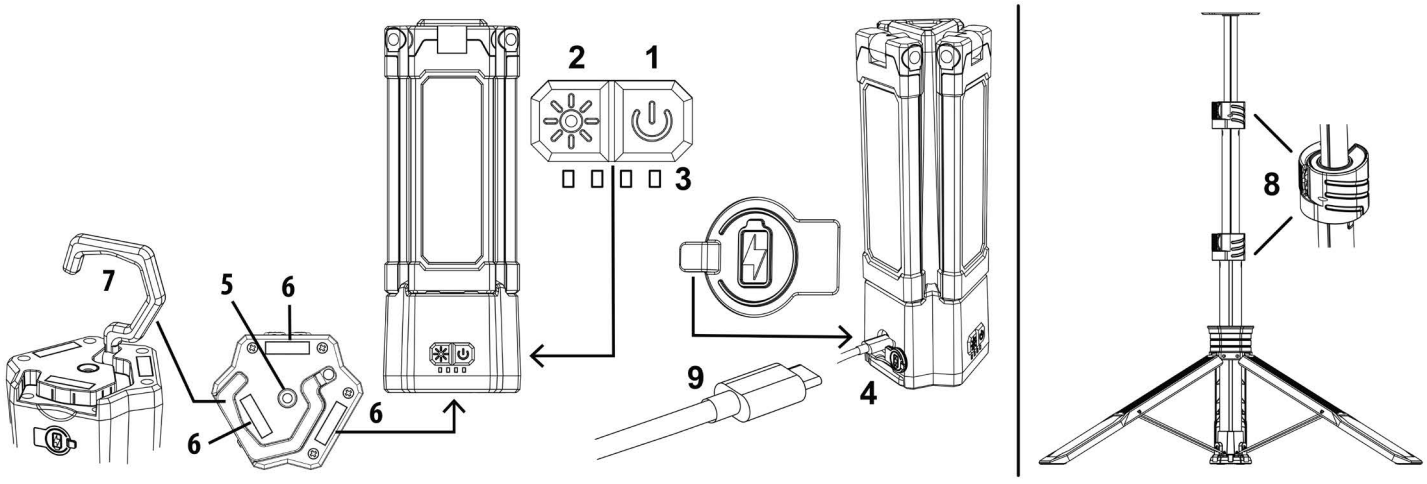
Gaismeklim ir E - 0172640236 energoefektivitātes klases gaismas avots

TECHNISKIE DATI
Aizsardzības klase:	III
Aizsardzības pakāpe/triecienizturība:	IP65, IK07
Darba temperatūra:	-20°C – +40 °C
Uzglabāšanas temperatūra:	-20°C – +40 °C

Tips	SL 2500 AT
Akumulatora tips	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Lādēšanas ieejas savienotājs	USB Type C
Lādēšanas ieejas	5 V / 2 A
Uzlādes ilgums	aptuveni 6 h
Izmēri	70 x 8,6 x 7,8 cm
Svars	2,5 kg

Šis produkts ir piemērots apgaismošanai iekštelpās un āra apstākļos.

VADĪBAS ELEMENTI
1 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
2 CCT slēdži
3 Akumulatora/uzlādes stāvokļa indikators
4 Lādēšanas ligzda ar aizsargvāciņu
5 Vītne statīva uzstādīšanai
6 Magnēti
7 Āķis
8 Statīva fiksatori
9 USB C tipa uzlādes kabelis



UZSTĀDĪŠANA

Novietojiet staru uz sausas, līdzenas virsmas.

Prožektoru var izmantot gan kā statīva prožektoru, gan kā pārnēsājamo prožektoru.
Izmantojot skrūvi (5) prožektora apakšā, to var piestiprināt pie komplektācijā iekļautā statīva.
Novietojiet statīvu vertikāli un ar nelielu kustību uz grīdas. Kājas atvērsies automātiski.
Atveriet abus statīva fiksatorus (8) un izvelciet statīvu līdz vēlamajam augstumam. Pēc tam lūdzu atkal aizveriet statīva fiksatorus (8).
Statīvam ir gaisa amortizācijas funkcija. Šīs funkcijas dēļ statīvs lēnām nolaižas pats no sevis.

Izmantojot 360° āķi (7) vai 3 magnētus (6), prožektoru var izmantot individuāli.
Gaismas galvas var iestatīt 360° horizontāli un 180° vertikāli.
Spīd tikai atvērtais gaismas avots. Pārējie paliek izslēgti.
Aizverot visas gaismas galvas, lampa automātiski pilnībā izslēdzas.

Lai ieslēgtu prožektoru, nospiediet slēdzi (1).
Vairākkārt nospiežot, gaismas intensitāte tiek pārslēgta no 100 % uz 50 %, uz 30 % un tad uz „Izslēgts".
Vairākkārt nospiežot CCT slēdzi (2), var iestatīt vēlamo krāsas temperatūru no 5000K uz 4000K un 3000K.
Ja šis krāsu līmenis paliek nemainīgs ilgāk par 5 sekundēm, šis iestatījums tiek automātiski pārņemts nākamajā ieslēgšanas reizē.
Jo mazāka ir iestatītā gaismas jauda, jo ilgāks ir gaismas darbības laiks.

AKUMULATORA/UZLĀDES STATUSA INDIKATORS

Akumulatora stāvokļa indikators (3) automātiski iedegas, ieslēdzot prožektoru.
Ja deg visi 4 LED, akumulators ir pilnībā uzlādēts.
Uzlādes laikā 4 LED mirgo, bet, tiklīdz akumulators ir pilnībā uzlādēts, tie deg nepārtraukti.

AKUMULATORA UZLĀDE

1. Lai nodrošinātu optimālu darbību, pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams akumulatoru pilnībā izlādēt un atkal pilnībā uzlādēt.
2. Uzlādes ligzda (4) atrodas zem prožektora aizsargvāciņa.
3. Akumulatora uzlādes stāvokli var noteikt pēc akumulatora stāvokļa indikatora.
4. Ja ierīci ilgāku laiku nelietojat, akumulatoru uzlādējiet aptuveni reizi 3 mēnešos, lai nodrošinātu tā ilgu kalpošanas laiku.
5. Ierīci var lietot uzlādes laikā.
6. Pēc uzlādēšanas noteikti atkal aiztaisiet uzlādes ligzdu ar aizsargvāciņu.

KOMPLEKTA SATURS

Prožektors, statīvs, USB Type C/C kabelis, soma

CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA

Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!
Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!
Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.
Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!
Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi

HR Priručnik za rad
LED reflektor za gradilišta na baterije s tronojom
SL 2500 AT

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu.
Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE
Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com

Proizvod nema IP65 oznaku (zaštita od prašine i mlazova vode)
- tijekom procesa punjenja

Izvor svjetlosti se ne može zamijeniti; ako otkaže, cijela svjetiljka mora se zbrinuti.

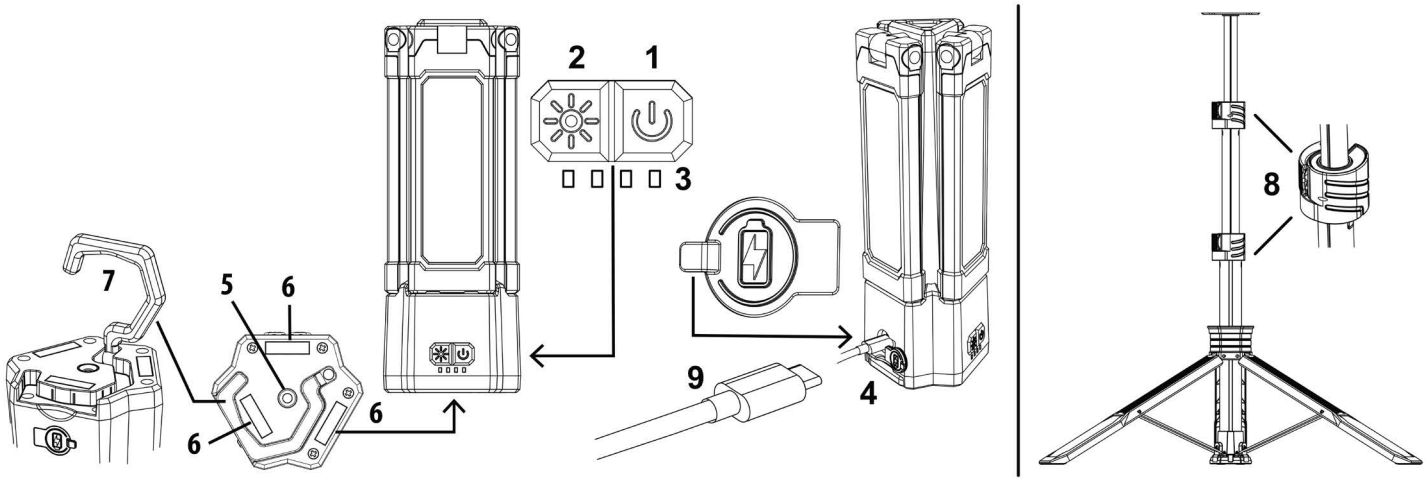
Svjetiljka sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E - 0172640236

TEHNIČKI PODACI
Razred zaštite: III
Razred zaštite/otpornost na udarce: IP65, IK07
Radna temperatura: -20°C do +40°C
Temperatura skladištenja: -20°C do +40°C

Tip	SL 2500 AT
Tip baterije	Li-ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Konektor priključka za punjenje	USB tip C
Ulaz za punjenje	5 V / 2 A
Vrijeme punjenja	otprilike 6 sati
Dimenzije	70 x 8,6 x 7,8 cm
Težina	2,5 kg

Ovaj proizvod pogodan je za unutarnje i vanjsko osvjetljenje.

KONTROLE
1 Prekidač za uključivanje/isključivanje
2 Prekidača CCT-a
3 Indikator stanja baterije/punjenja
4 Utikač za punjenje s poklopcem
5 Navoj za montažu na stativ
6 Magneta
7 Kuka
8 Brave za stativ
9 USB Type-C kabel za punjenje



POSTAVLJANJE
Postavite reflektor na suhu, ravnu površinu.

Reflektor se može koristiti ili kao reflektor na stativu ili kao prijenosni reflektor.
Koristeći navoj (5) na dnu reflektora, možete ga zavrnuti na priloženi stativ.
Postavite stativ okomito na pod nježnim zamahom. Noge će se automatski otvoriti.
Otvorite dvije brave stativa (8) i produžite stativ na željenu visinu. Zatim zatvorite brave stativa (8).
Stativ ima funkciju zračne suspenzije. Ta funkcija uzrokuje da se stativ polako spušta.

Reflektor se može koristiti pojedinačno s kukom od 360° (7) ili s 3 magneta (6).
Glave svjetiljki mogu se podešavati 360° vodoravno ili 180° okomito.
Samo otvorena svjetiljka svijetli. Ostale ostaju isključene.
Zatvaranje svih prekidača za glave svjetiljki potpuno isključuje svjetlo.

Za uključivanje reflektorja pritisnite prekidač (1).
Ponovnim pritiskom prekidača mijenja se intenzitet svjetla s 100% na 50% na 30%, a zatim na 'Isključeno'.
Pritiskanjem prekidača CCT (2) nekoliko puta može se postaviti željena temperatura boje od 5000K do 4000K do 3000K.
Ako ova postavka boje ostane nepromijenjena dulje od 5 sekundi, automatski će se primijeniti sljedeći put kada se svjetlo uključi.
Što je niže postavka svjetlosne snage, to je dulje vrijeme rada.

INDIKATOR STANJA BATERIJE/PUNJENJA
Pokazatelj stanja baterije (3) automatski se pali kada se reflektor uključi.
Ako su sva 4 LED svjetla upaljena, baterija je potpuno napunjena.
Tijekom punjenja 4 LED-a trepću, a nakon što je baterija potpuno napunjena, ostaju upaljene.

PUNJENJE BATERIJE
1. Za osiguranje optimalnih performansi preporučujemo da bateriju jednom potpuno ispraznite prije prve uporabe, a zatim je u potpunosti napunite.
2. Priključak za punjenje (4) nalazi se ispod poklopca reflektora.
3. Pokazatelj stanja baterije prikazuje razinu napunjenosti baterije.
4. Ako se baterija ne koristi dulje vrijeme, napunite je otprilike svakih 3 mjeseca kako biste osigurali dug vijek trajanja baterije.
5. Proizvod se može koristiti tijekom punjenja.
6. Nakon punjenja, obavezno vratite poklopac na priključak za punjenje.

SADRŽAJ
Reflektor, stativ, USB kabel tipa C na tip C, futrola

CE EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE
Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!
Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!
Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.
O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.

Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad!
Kao potrošač, zakonski ste obvezni predati sve baterije i akumulatore na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okrugu ili prodavaču kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, u suprotnom postoje mogući rizici za okoliš i ljudsko zdravlje.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com

RO Instrucțiuni de utilizare
Proiector LED cu baterie și trepied
SL 2500 AT

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul.
Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com

Produsul nu este IP65 (rezistent la praf și la jeturi de apă)
- în timpul procesului de încărcare

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcționalitatea, întregul corp de iluminat trebuie eliminat.

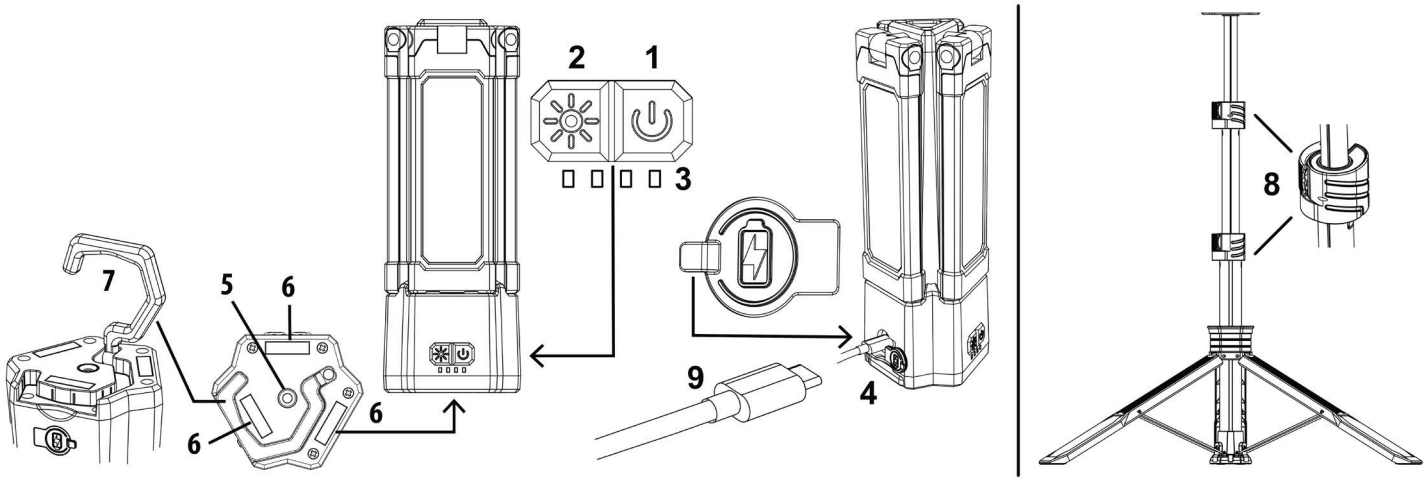
Corpul de iluminat conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E - 0172640236

DATE TEHNICE
Clasa de protecție: III
Grad de protecție/rezistență la impact: IP65, IK07
Temperatură de funcționare: -20°C - +40°C
Temperatură de depozitare: -20°C - +40°C

Tip	SL 2500 AT
Tip baterie	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Conector de încărcare	USB tip C
Intrare de încărcare	5 V / 2 A
Durată de încărcare	aprox. 6 ore
Dimensiuni	70 x 8,6 x 7,8 cm
Greutate	2,5 kg

Acest produs este potrivit pentru iluminatul interior și exterior.

COMENZI
1 Comutator de pornire/oprire
2 Comutatoare CCT
3 Indicator de stare a bateriei/încărcării
4 Priză de încărcare cu capac de protecție
5 Filet pentru montare pe trepied
6 Magneți
7 Cârlig
8 Dispozitive de fixare pentru trepied
9 Cablu de încărcare USB tip C



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Așezați proiectorul pe o suprafață uscată și plană.

Proiectorul poate fi utilizat fie ca proiector pe trepied, fie ca proiector mobil.
Cu ajutorul filetului (5) din partea inferioară a proiectorului, acesta poate fi înșurubat pe trepiedul furnizat.
Așezați trepiedul pe sol în poziție verticală, cu o mișcare ușoară. Picioarele se deschid automat.
Deschideți cele două dispozitive de blocare ale trepiedului (8) și trageți trepiedul la înălțimea dorită.
Apoi, închideți din nou dispozitivele de blocare ale trepiedului (8). Trepiedul dispune de o funcție de suspensie pneumatică.
Datorită acestei funcții, trepiedul se coboară încet de la sine.

Cu ajutorul cârligului de 360° (7) sau al celor 3 magneți (6), proiectorul poate fi utilizat individual.
Capetele de iluminat pot fi reglate opțional la 360° pe orizontală și 180° pe verticală.
Doar capul de iluminat deschis luminează. Celelalte rămân stinse.
Prin închiderea tuturor capetelor de iluminat, lampa se stinge automat complet.

Pentru a porni proiectorul, acționați comutatorul (1).
Prin apăsarea repetată, intensitatea luminii este comutată de la 100% la 50%, la 30% și apoi la „Oprit".
Prin apăsarea repetată a comutatorului CCT (2), temperatura de culoare dorită poate fi setată de la 5000K la 4000K și la 3000K.
Dacă acest nivel de culoare rămâne neschimbat mai mult de 5 secunde, această setare va fi preluată automat la următoarea pornire.
Cu cât intensitatea luminii este mai mică, cu atât durata de iluminare este mai lungă.

INDICATORUL STĂRII BATERIEI/ÎNCĂRCĂRII

Indicatorul stării bateriei (3) se aprinde automat la pornirea proiectorului.
Dacă toate cele 4 LED-uri sunt aprinse, bateria este complet încărcată.
În timpul procesului de încărcare, cele 4 LED-uri clipesc și rămân aprinse continuu imediat ce bateria este complet încărcată.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. Pentru a asigura o funcționare optimă, vă recomandăm să descărcați complet bateria la prima utilizare și să o reîncărcați complet.
2. Priza de încărcare (4) se află sub capacul de închidere al proiectorului.
3. Starea de încărcare a bateriei poate fi citită pe indicatorul de stare al bateriei.
4. În cazul în care nu se utilizează o perioadă îndelungată, încărcați bateria aproximativ o dată la 3 luni pentru a asigura o durată lungă de viață a bateriei.
5. Produsul poate fi utilizat în timpul încărcării.
6. După încărcare, închideți neapărat mufa de încărcare cu capacul de protecție.

CONȚINUTUL PACHETULUI

Proiector, trepied, cablu USB tip C/C, husă

CE DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația UE de conformitate este depusă la producător.

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!
Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!
În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.

Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!
În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să vă debarasați de toate bateriile și bateriile reîncărcabile la un punct de colectare din municipiul/vecinătatea dumneavoastră sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic, în caz contrar existând un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com

BG Инструкции за експлоатация
Акумулаторен LED прожектор със статив
SL 2500 AT

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта.
Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com

Продуктът не е IP65 (прахоустойчив и защитен от струя вода)
- по време на зареждането

Светлинният източник не може да бъде подменен; ако той престане да функционира, цялото осветително тяло трябва да бъде изхвърлено.

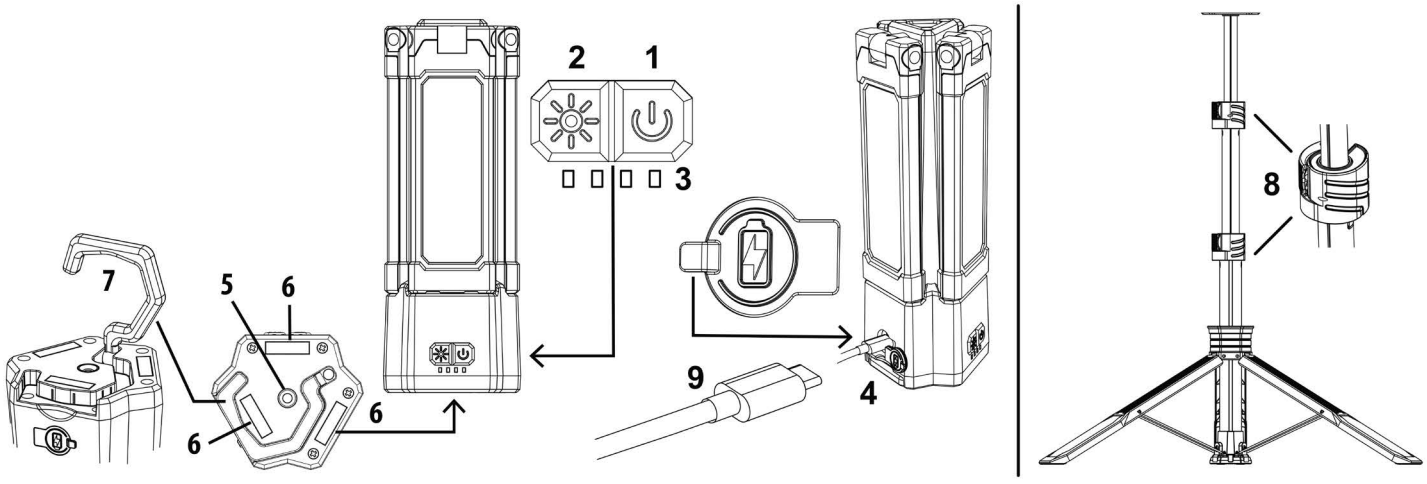
Осветителното тяло съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E - 0172640236

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
Клас на защита:	III
Степен на защита/ударна устойчивост:	IP65, IK07
Работна температура:	-20°C - +40°C
Температура на съхранение:	-20°C - +40°C

Тип	SL 2500 AT
Тип батерия	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Конектор за зареждане	USB тип C
Вход за зареждане	5 V / 2 A
Време за зареждане	около 6 ч
Размери	70 x 8,6 x 7,8 см
Тегло	2,5 кг

Този продукт е подходящ за осветление на закрито и на открито.

ЕЛЕМЕНТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ
1 Превключвател за включване/изключване
2 Превключвателя за CCT
3 Индикатор за състоянието на акумулатора/зареждането
4 Зарядно гнездо с капачка
5 Резба за монтаж на статив
6 Магнити
7 Кука
8 Заключващи механизми за статив
9 USB кабел за зареждане тип C



ПЪРВОНАЧАЛНО ВКЛЮЧВАНЕ

Поставете прожектора върху суха, равна повърхност.

Прожекторът може да се използва както като прожектор със статив, така и като мобилен прожектор.
С помощта на резбата (5) в основата на прожектора можете да го завиете на приложения статив.
Поставете статива вертикално и с леко движение върху пода. Крачетата се отварят автоматично.
Отворете двете заключващи скоби (8) на статива и издърпайте статива до желаната височина.
След това затворете отново заключващите скоби (8). Стативът разполага с функция за въздушно амортизиране.
Благодарение на тази функция стативът се спуска бавно от само себе си.

С 360° куката (7) или 3-те магнита (6) прожекторът може да се използва индивидуално.
Светлинните глави могат да се настройват по избор на 360° хоризонтално и 180° вертикално.
Свети само отворената осветителна глава. Останалите остават изключени.
При затваряне на всички осветителни глави лампата се изключва автоматично напълно.

За да включите прожектора, натиснете превключвателя (1).
Чрез многократно натискане яркостта се превключва от 100% на 50%, на 30% и след това на „Изключено".
Чрез многократно натискане на CCT превключвателя (2) може да се настрои желаната цветова температура от 5000K на 4000K на 3000K.
Ако този цвят остане непроменен за повече от 5 секунди, тази настройка се запазва автоматично при следващото включване.
Колкото по-ниска е настроената светлинна мощност, толкова по-дълго е времето на светене.

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА АКУМУЛАТОРА/ЗАРЕЖДАНЕТО

Индикаторът за състоянието на акумулатора (3) светва автоматично при включване на прожектора.
Ако и 4-те LED-а светят, батерията е напълно заредена.
По време на зареждането 4-те LED-а мигат, а когато акумулаторът е напълно зареден, светят постоянно.

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРА

1. За да се гарантира оптимална работа, препоръчваме при първата употреба акумулаторът да се разреди напълно и след това да се зареди отново докрай.
2. Гнездото за зареждане (4) се намира под капачката на прожектора.
3. Състоянието на акумулатора може да се проследи чрез индикатора за състоянието на акумулатора.
4. При продължително неизползване зареждайте акумулатора приблизително на всеки 3 месеца, за да гарантирате дълъг живот на акумулатора.
5. Продуктът може да се използва по време на зареждане.
6. След зареждането задължително затворете отново гнездото за зареждане с капачката.

КОМПЛЕКТ ЗА ДОСТАВКА

Прожектор, статив, USB кабел тип C/C, чанта

CE ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕС декларацията за съответствие се съхранява при производителя.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!
Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

Батериите и акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
Като потребител сте задължени по закон да изхвърляте всички батерии и акумулатори в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/квартал или при търговец на дребно, за да могат да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин, тъй като в противен случай съществува потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com

DK Betjeningsvejledning
Akku LED-byggepladsprojektør med stativ
SL 2500 AT

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP65 (støvtæt og beskyttet mod strålevand)
- under opladning

Lyskilden kan ikke udskiftes; hvis den ikke længere fungerer, skal hele lampen bortskaffes.

Armaturet indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E - 0172640236

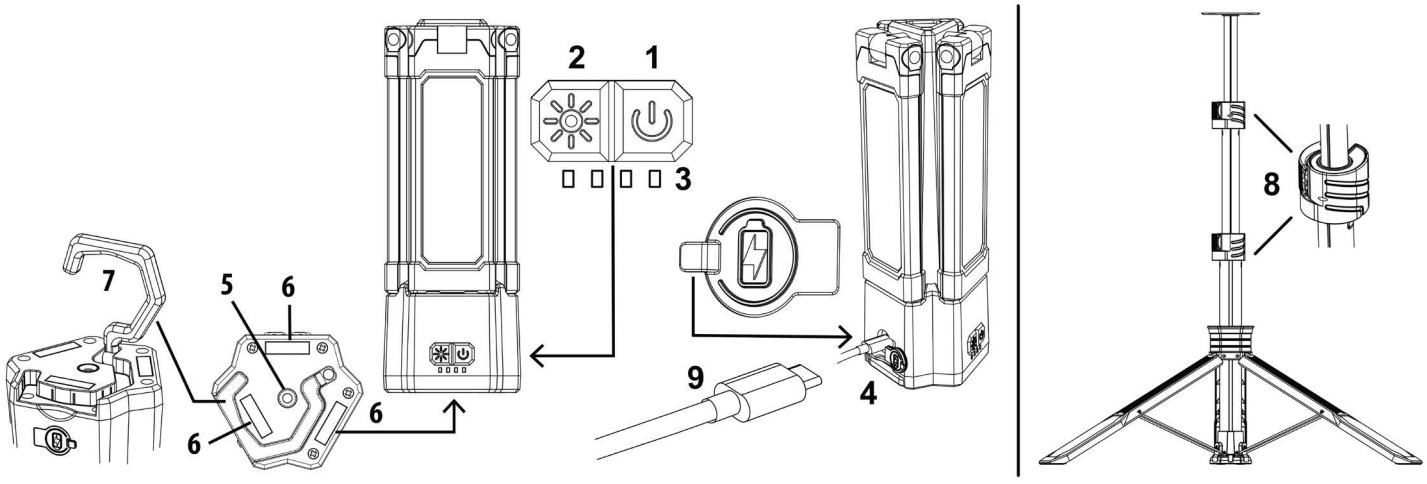
TEKNISKE DATA

Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse/slagfasthed:	IP65, IK07
Driftstemperatur:	-20°C - +40°C
Opbevaringstemperatur:	-20°C - +40°C

Type	SL 2500 AT
Batteritype	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Opladningsindgangskonnektor	USB Type C
Opladningsindgang	5 V / 2 A
Opladningstid	ca. 6 timer
Mål	70 x 8,6 x 7,8 cm
Vægt	2,5 kg

Dette produkt er velegnet til belysning både indendørs og udendørs.

BETJENING
1 Tænd/sluk-knap
2 CCT-knapper
3 Indikator for batteri-/opladningstilstand
4 Opladningsstik med låget
5 Gevind til stativmontering
6 Magneter
7 Krog
8 Stativlåse
9 USB-opladerkabel type C



IDRIFTSÆTTELSE
Placer stråleren på en tør, plan overflade.

Stråleren kan enten bruges som stativstråler eller som mobil stråler.
Ved hjælp af gevindet (5) i strålerens bund kan man skrue stråleren fast på det medfølgende stativ.
Placer stativet lodret og med en let bevægelse på gulvet. Fødderne åbner sig automatisk.
Åbn de to stativlåse (8) og træk stativet op til den ønskede højde. Luk derefter stativlåsene (8) igen.
Stativet har en luftfjederfunktion. Takket være denne funktion sænkes stativet langsomt af sig selv.

Med 360°-krogen (7) eller de 3 magneter (6) kan spotlyset bruges individuelt.
Lyshovederne kan indstilles 360° vandret og 180° lodret.
Kun det åbne lyshoved lyser. De andre forbliver slukkede.
Ved at lukke alle lyskroner slukkes lampen automatisk helt.

Tryk på kontakten (1) for at tænde projektøren.
Ved at trykke flere gange skiftes lysstyrken fra 100 % til 50 %, til 30 % og derefter til „Fra".
Ved at trykke flere gange på CCT-kontakten (2) kan den ønskede farvetemperatur indstilles fra 5000K til 4000K til 3000K.
Hvis denne farvetemperatur forbliver uændret i mere end 5 sekunder, overtages denne indstilling automatisk ved næste tænding.
Jo lavere lysstyrke der er indstillet, jo længere er brændetiden.

BATTERI-/OPLADNINGSSTATUSINDIKATOR
Batteristatusindikatoren (3) lyser automatisk, når projektøren tændes.
Hvis alle 4 LED'er lyser, er batteriet fuldt opladet.
Under opladningen blinker de 4 LED'er og lyser konstant, så snart batteriet er fuldt opladet.

OPLADNING AF BATTERIET
1. For at sikre optimal funktion anbefaler vi, at batteriet aflades helt og genoplades fuldt ud ved første brug.
2. Opladningsstikket (4) er placeret under projektørens låg.
3. Batteriets opladningstilstand kan aflæses på batteristatusindikatoren.
4. Hvis lygten ikke bruges i længere tid, skal batteriet oplades ca. hver 3. måned for at sikre en lang levetid.
5. Produktet kan bruges under opladning.
6. Efter opladning skal opladningsstikket altid lukkes med hætten igen.

LEVERING
Lys, stativ, USB Type C/C-kabel, taske

CE EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
EU-overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE
Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!
Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!
I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.
Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.

Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!
Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og genopladelige batterier på et indsamlingssted i din kommune/dit nabolag eller hos en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, da der ellers er en potentiel risiko for miljøet og menneskers sundhed.

For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com

NO Bruksanvisning
Batteridrevet LED-byggelys med stativ
SL 2500 AT

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk.
Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER
Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP65 (støvtett og beskyttet mot vannstråler)
- under lading

Lyskilden kan ikke skiftes ut; hvis den slutter å fungere, må hele lampen kastes.

Armaturen inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E - 0172640236

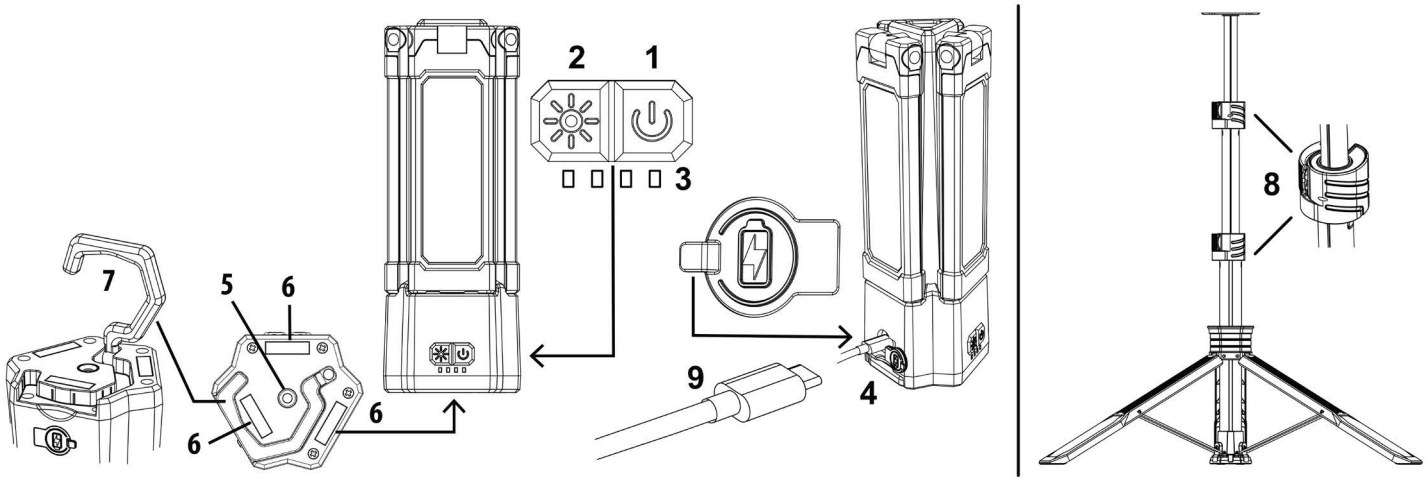
TEKNISKE DATA

Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse/slagfasthet:	IP65, IK07
Driftstemperatur:	-20°C – +40°C
Oppbevaringstemperatur:	-20°C – +40°C

Type	SL 2500 AT
Batteritype	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 V / 4 Ah
Ladeinngangskontakt	USB Type C
Ladeinngang	5 V / 2 A
Ladetid	ca. 6 timer
Mål	70 x 8,6 x 7,8 cm
Vekt	2,5 kg

Dette produktet er egnet for belysning innendørs og utendørs.

BETJENING
1 Av/på-bryter
2 CCT-brytere
3 Indikator for batteri-/ladestatus
4 Ladekontakt med lokk
5 Gjenger for stativmontering
6 Magneter
7 Krok
8 Stativlåser
9 USB-ladekabel type C



OPPSTART
Plasser stråleren på et tørt, jevnt underlag.

Stråleren kan brukes enten som stativstråler eller som mobil stråler.
Ved hjelp av gjengene (5) i bunnen av stråleren kan du skru stråleren fast på det medfølgende stativet.
Plasser stativet loddrett og med en lett sving på gulvet. Føttene åpner seg automatisk.
Åpne de to stativlåsene (8) og trekk stativet opp til ønsket høyde. Deretter lukker du stativlåsene (8) igjen.
Stativet har en luftfjæringsfunksjon. Denne funksjonen gjør at stativet senkes sakte av seg selv.

Med 360°-kroken (7) eller de 3 magnetene (6) kan spotten brukes individuelt.
Lyshodene kan stilles inn 360° horisontalt og 180° vertikalt.
Bare det åpne lyshodet lyser. De andre forblir slukket.
Ved å lukke alle lyshodene slås lampen automatisk helt av.

Trykk på bryteren (1) for å slå på lyskasteren.
Ved å trykke flere ganger skiftes lysstyrken fra 100 % til 50 %, til 30 % og deretter til «Av».
Ved å trykke flere ganger på CCT-bryteren (2) kan ønsket fargetemperatur stilles inn fra 5000K til 4000K til 3000K.
Hvis dette fargetrinnet forblir uendret i mer enn 5 sekunder, blir denne innstillingen automatisk overført ved neste innkobling.
Jo lavere lysstyrke som er innstilt, desto lengre er brennetiden.

BATTERI-/LADESTATUSINDIKATOR
Batteristatusindikatoren (3) lyser automatisk når lyskasteren slås på.
Hvis alle 4 LED-ene lyser, er batteriet fulladet.
Under lading blinker de 4 LED-lampene, og lyser kontinuerlig så snart batteriet er fulladet.

LADING AV BATTERIET
1. For å sikre optimal funksjon anbefaler vi at du tømmer batteriet helt og lader det opp igjen før første gangs bruk.
2. Ladekontakten (4) befinner seg under lyskasterens deksel.
3. Du kan se batteriets ladestatus på batteristatusindikatoren.
4. Ved lengre perioder uten bruk bør batteriet lades opp omtrent hver tredje måned for å sikre lang levetid.
5. Produktet kan brukes mens det lades.
6. Etter lading må ladekontakten alltid lukkes med lokket igjen.

LEVERINGSOMFANG
Lysrør, stativ, USB Type C/C-kabel, veske

CE EU-SAMSVARSERKLÆRING
EU-samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

KASSERING
Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!
Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!
I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.
Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.

Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!
Som forbruker er du lovpålagt å levere alle batterier og oppladbare batterier til et innsamlingssted i din kommune/nabolag eller til en forhandler, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte, ellers er det en potensiell risiko for miljøet og menneskers helse.

For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com

(UA) Інструкція з експлуатації
Акумуляторний LED-прожектор з триножником
SL 2500 AT

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту.
Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com

Виріб не відповідає стандарту IP65 (пило- та водонепроникний)
- під час заряджання

Джерело світла не підлягає заміні; якщо воно виходить з ладу, весь світильник необхідно утилізувати.

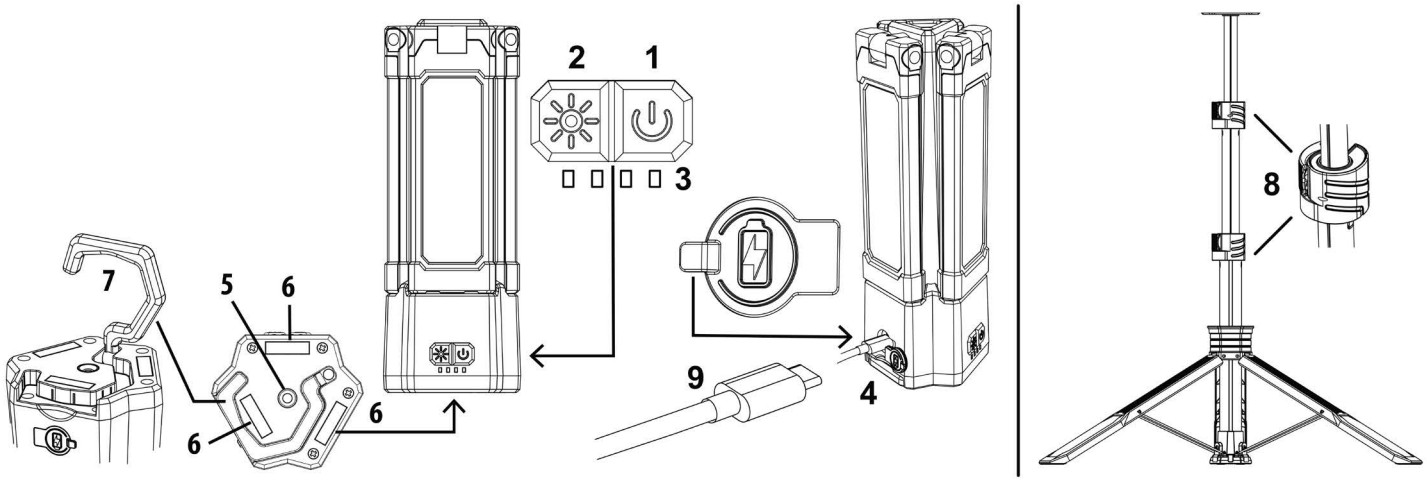
Світильник містить джерело світла класу енергоефективності E - 0172640236

ТЕХНІЧНІ ДАНІ
Клас захисту:	III
Ступінь захисту/ударостійкість:	IP65, IK07
Робоча температура:	-20°C – +40°C
Температура зберігання:	-20°C – +40°C

Тип	SL 2500 AT
Тип акумулятора	Li-Ion 2x 21700 / 3,7 В / 4 А·год
Роз'єм для зарядки	USB Type C
Вихід зарядки	5 В / 2 А
Час заряджання	прибл. 6 год
Розміри	70 x 8,6 x 7,8 см
Вага	2,5 кг

Цей виріб призначений для освітлення в приміщенні та на відкритому повітрі.

ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ
1 Вимикач
2 Перемикач CCT
3 Індикатор заряду акумулятора
4 Роз'єм для заряджання з кришкою
5 Різьба для кріплення на штатив
6 Магніти
7 Гачок
8 фіксатори для штатива
9 USB-кабель для заряджання типу C



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Поставте прожектор на суху, рівну поверхню.

Прожектор можна використовувати як на штативі, так і як мобільний прожектор.
За допомогою різьби (5) в нижній частині прожектора можна прикрутити прожектор до штатива, що входить до комплекту.
Встановіть штатив вертикально на підлогу, злегка розгойдавши його. Ніжки відкриються автоматично.
Відкрийте обидва фіксатори штатива (8) і витягніть штатив на бажану висоту. Після цього,
будь ласка, знову закрийте фіксатори штатива (8). Штатив має функцію пневматичної амортизації.
Завдяки цій функції штатив повільно опускається самостійно.

За допомогою гачка на 360° (7) або 3 магнітів (6) прожектор можна використовувати індивідуально.
Світлові головки можна налаштувати на 360° по горизонталі та 180° по вертикалі.
Світиться тільки відкрита головка світильника. Інші залишаються вимкненими.
При закритті всіх світлових головок світильник автоматично повністю вимикається.

Щоб увімкнути прожектор, натисніть вимикач (1).
Кількаразове натискання перемикає інтенсивність світла з 100% на 50%, на 30%, а потім на «Вимкнено».
Кількаразове натискання перемикача CCT (2) дозволяє встановити бажану колірну температуру від 5000 K до 4000 K і 3000 K. Якщо цей рівень кольору залишається незмінним довше 5 секунд, це налаштування автоматично застосовується при наступному увімкненні.
Чим менша встановлена потужність світла, тим довше триває освітлення.

ІНДИКАТОР СТАНУ АКУМУЛЯТОРА/ЗАРЯДУ

Індикатор стану акумулятора (3) автоматично загоряється при увімкненні прожектора.
Якщо світяться всі 4 світлодіоди, акумулятор повністю заряджений.
Під час заряджання 4 світлодіоди блимають, а коли акумулятор повністю заряджений, вони світяться постійно.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

1. Для забезпечення оптимальної роботи ми рекомендуємо перед першим використанням повністю розрядити акумулятор, а потім знову повністю зарядити його.
2. Роз'єм для заряджання (4) розташований під кришкою прожектора.
3. За допомогою індикатора стану акумулятора можна визначити рівень заряду акумулятора.
4. У разі тривалого невикористання заряджайте акумулятор приблизно кожні 3 місяці, щоб забезпечити його тривалий термін служби.
5. Пристрій можна використовувати під час заряджання.
6. Після заряджання обов'язково закрийте зарядний роз'єм кришкою.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Прожектор, штатив, кабель USB Type C/C, сумка

CE ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Декларація відповідності ЄС зберігається у виробника.

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!
Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом. Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.

Батарейки та акумулятори не можна викидати разом з побутовими відходами!
Як споживач, ви юридично зобов'язані утилізувати всі батарейки та акумулятори в пункті збору у вашому муніципалітеті/районі або в роздрібному магазині, щоб їх можна було утилізувати екологічно безпечним способом, інакше існує потенційний ризик для довкілля та здоров'я людей.

Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

AR تعليمات التشغيل

مصباح LED يعمل بالبطارية مع حامل SL 2500 AT

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج.
استخدم دائمًا أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

تعليمات السلامة
يرجىمراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنت ج، والتي يمكن العثور عليها أيضًا على موقع service.brennenstuhl.com

المنتج غير متوافق مع معيار IP65 (مقاوم للغبار والرش)
- أثناء عملية الشحن

مصدر الضوء غير قابل للاستبدال؛ إذا فقد وظيفته، يجب التخلص من المصباح بالكامل.

تحتوي وحدة الإنارة على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة 0172640236 - E

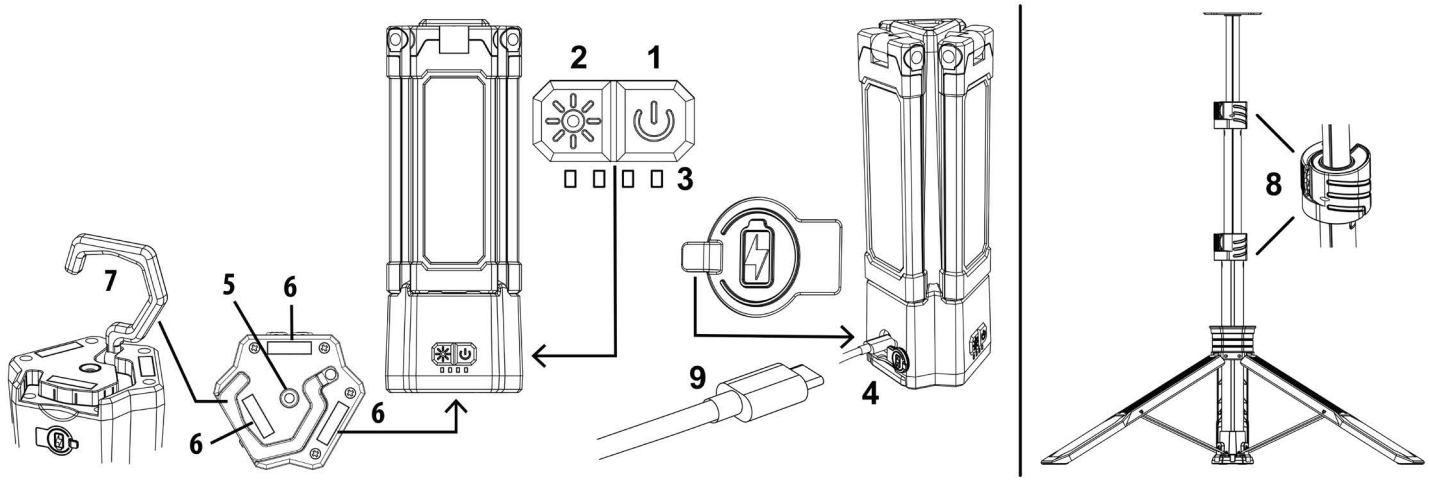
البيانات الفنية

فئة الحماية:	III
درجة الحماية/مقاومة الصدمات:	IP65، IK07
درجة حرارة التشغيل:	20- درجة مئوية - 40+ درجة مئوية
درجة حرارة التخزين:	20- درجة مئوية - 40+ درجة مئوية

النوع	SL 2500 AT
نوع البطارية	ليثيوم أيون 3,7 / 21700 2x فولت / 4 أمبير ساعة
موصل مدخل الشحن	USB من النوع C
مدخل الشحن	5 فولت / 2 أمبير
مدة الشحن	حوالي 6 ساعات
الأبعاد	70 × 8,6 × 7,8 سم
الوزن	2,5 كجم

هذا المنتج مناسب لتطبيقات الإضاءة الداخلية والخارجية.

وحدات التحكم
1 مفتاح تشغيل/إيقاف
2 مفتاح CCT
3 مؤشر حالة البطارية/الشحن
4 مقبس الشحن مع غطاء
5 سن لتركيب الحامل
6 مغناطيسات
7 خطاف
8 أقفال حامل ثلاثي القوائم
9 كابل شحن USB من النوع C



التشغيل
ضع المصباح على سطح جاف ومستوٍ.

يمكن استخدام المصباح إما كمصباح مثبت على حامل أو كمصباح متنقل.
بمساعدة اللولب (5) الموجود في قاعدة المصباح، يمكن تثبيت المصباح على الحامل المرفق.
ضع الحامل بشكل عمودي على الأرض بحركة خفيفة. ستنفتح الأرجل تلقائيًا.
افتح قفلَي الحامل (8) واسحب الحامل إلى الارتفاع الذي تريده. بعد ذلك، أعد إغلاق قفلَي الحامل (8).
يتميز الحامل بوظيفة تعليق هوائي. بفضل هذه الوظيفة، ينخفض الحامل ببطء من تلقاء نفسه.

يمكن استخدام المصباح بشكل فردي باستخدام الخطاف 360 درجة (7) أو المغناطيسات الثلاثة (6).
يمكن ضبط رؤوس الإضاءة إما 360 درجة أفقيًا أو 180 درجة عموديًا.
لا يضيء سوى رأس المصباح المفتوح. بينما تظل الرؤوس الأخرى مطفأة.
يتم إيقاف تشغيل المصباح تلقائيًا بالكامل عند إغلاق جميع رؤوس الإضاءة.

لتشغيل المصباح، اضغط على المفتاح (1).
من خلال الضغط المتكرر، يتم تبديل شدة الإضاءة من 100% إلى 50% إلى 30% ثم إلى "إيقاف".
من خلال الضغط المتكرر على مفتاح 2) CCT)، يمكن ضبط درجة حرارة اللون المطلوبة من 5000 كلفن إلى 4000 كلفن إلى 3000 كلفن.
إذا بقيت درجة اللون هذه دون تغيير لأكثر من 5 ثوانٍ، فسيتم تطبيق هذا الإعداد تلقائيًا عند التشغيل التالي.
كلما انخفضت قوة الإضاءة، زادت مدة الإضاءة.

مؤشر حالة البطارية/الشحن
يضيء مؤشر حالة البطارية (3) تلقائيًا عند تشغيل المصباح.
إذا أضاءت جميع مصابيح LED الأربعة، فهذا يعني أن البطارية مشحونة بالكامل.
أثناء عملية الشحن، تومض المصابيح الأربعة وتضيء بشكل مستمر بمجرد اكتمال شحن البطارية.

شحن البطارية
1. لضمان الأداء الأمثل، نوصي بتفريغ البطارية بالكامل عند الاستخدام الأول ثم إعادة شحنها بالكامل.
2. توجد فتحة الشحن (4) أسفل غطاء المشع.
3. يمكن قراءة حالة شحن البطارية من خلال مؤشر حالة البطارية.
4. في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بشحن البطارية كل 3 أشهر تقريبًا لضمان عمر طويل للبطارية.
5. يمكن تشغيل الجهاز أثناء الشحن.
6. بعد الشحن، يجب إغلاق مقبس الشحن بالغطاء مرة أخرى.

محتويات العبوة
مصباح، حامل، كابل USB من النوع C/C، حقيبة

CE إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي
يتوفر إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي من الشركة المصنعة.

التخلص
تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة!
الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!
وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة.
يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

يجب عدم التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية!
كمستهلك، أنت ملزم قانونيًا بالتخلص من جميع البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن في نقطة تجميع في بلديتك أو منطقتك أو لدى بائع تجزئة بحيث يمكن التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة، وإلا فإن هناك خطرًا محتملاً على البيئة وصحة الإنسان.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com

JP 取扱説明書
バッテリー式LED建設用スポットライト（三脚付き）
SL 2500 AT

ご注意：製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
常に最新版をご使用ください。最新版は弊社ウェブサイトに掲載されています。

安全に関する注意事項
製品に付属の一般的な安全上の注意をお読みください。これらの注意は、service.brennenstuhl.com でもご覧いただけます。

本製品はIP65（防塵・防噴水）規格に準拠していません
- 充電中は

光源は交換できません。光源が機能しなくなった場合は、照明器具全体を廃棄する必要があります。

この照明器具には、エネルギー効率クラスEの光源が搭載されています - 0172640236

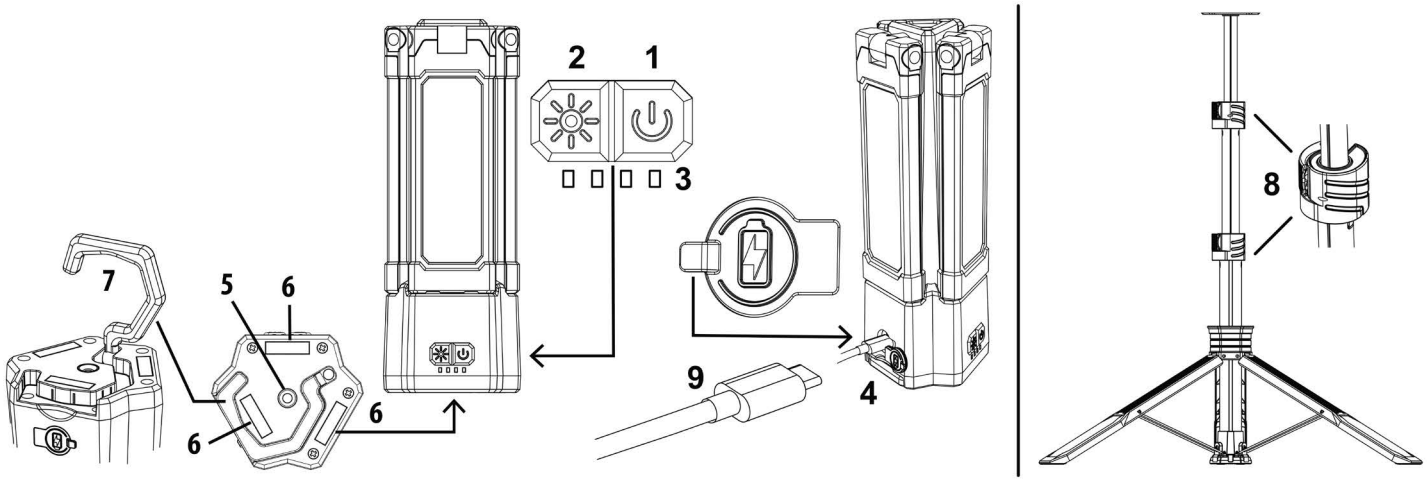
技術仕様

保護等級：	III
保護等級/耐衝撃性：	IP65、IK07
動作温度：	-20°C ～ +40°C
保管温度：	-20°C ～ +40°C

型番	SL 2500 AT
バッテリータイプ	リチウムイオン 2x 21700 / 3.7 V / 4 Ah
充電入力コネクタ	USB Type-C
充電入力	5 V / 2 A
充電時間	約6時間
寸法	70 x 8.6 x 7.8 cm
重量	2.5 kg

本製品は、屋内および屋外での照明用途に適しています。

操作部
1 個の電源スイッチ
2 CCTスイッチ
3 バッテリー／充電状態インジケーター
4 充電用ジャック（キャップ付き）
5 三脚取り付け用ネジ穴
6 マグネット
7 フック
8 三脚固定用ネジ
9 USB Type-C充電ケーブル



初期設定
ヒーターを乾燥した平らな場所に設置してください。

このスポットライトは、三脚用としても、持ち運び用としても使用できます。
スポットライト底部のネジ（5）を使用して、付属の三脚にスポットライトを取り付けることができます。
三脚を垂直にし、軽く勢いをつけて床に立ててください。脚が自動的に開きます。
三脚のロック（8）を2つとも外し、お好みの高さに三脚を引き上げてください。その後、三脚のロック（8）を再び閉じてください。
この三脚にはエアサスペンション機能が付いています。この機能により、三脚はゆっくりと自然に下がります。

360°フック（7）または3つのマグネット（6）を使用することで、スポットライトを個別に使用できます。
ライトヘッドは、水平360°、垂直180°の範囲で自由に調整可能です。
点灯するのは開いているライトヘッドのみです。他のライトヘッドは消灯したままになります。
すべてのライトヘッドを閉じると、照明は自動的に完全に消灯します。

スポットライトを点灯させるには、スイッチ（1）を押してください。
スイッチを数回押すと、光量が100%から50%、30%へと段階的に減光し、最終的に「オフ」になります。
CCTスイッチ（2）を数回押すと、希望の色温度を5000K、4000K、3000Kに設定できます。この色温度設定が5秒以上変更されない場合、次回電源を入れた際に自動的にこの設定が適用されます。
光量を低く設定するほど、点灯時間は長くなります。

バッテリー／充電状態インジケーター
バッテリー残量表示（3）は、スポットライトの電源を入れると自動的に点灯します。
4つのLEDがすべて点灯している場合は、バッテリーが完全に充電されています。
充電中は4つのLEDが点滅し、バッテリーが完全に充電されると点灯し続けます。

バッテリーの充電
1. 最適な動作を確保するため、初回使用時にはバッテリーを一度完全に放電してから、再度フル充電することをお勧めします。
2. 充電用ジャック（4）は、スポットライトのキャップの下にあります。
3. バッテリー残量インジケーターで、バッテリーの充電状態を確認できます。
4. 長期間使用しない場合は、バッテリーの寿命を延ばすために、約3ヶ月ごとに充電してください。
5. 充電中でも本製品は使用可能です。
6. 充電後は、必ず充電ポートをキャップで閉じてください。

同梱品
スポットライト、三脚、USB Type-C/Cケーブル、収納ポーチ

CE EU適合宣言
EU適合宣言は製造業者に保管されています。

電気製品は環境に配慮して廃棄してください。
電気機器は一般廃棄物として廃棄しないでください！
欧州指令 2012/19/EU（廃電気電子機器に関する指令）に基づき、使用済みの電気機器は分別収集され、環境に配慮したリサイクル処理が義務付けられています。
使用済み機器の廃棄方法については、お住まいの自治体にお問い合わせください。

電池および充電式電池は一般廃棄物として廃棄しないでください！
消費者であるお客様は、すべての電池および充電式電池を、お住まいの自治体/地区または販売店の回収場所に持ち込み、環境に配慮した方法で処分することを法律で義務付けられています。そうしないと、環境や人間の健康に危険を及ぼす可能性があります。

詳細については、弊社ホームページ www.brennenstuhl.com の「サービス/FAQ」をご覧ください。

(KR) 사용 설명서
배터리 LED 건설용 스포트라이트 (삼각대 포함)
SL 2500 AT

주의: 제품 사용 전 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
항상 최신 버전을 사용하십시오. 최신 버전은 당사 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다.

안전 주의사항
제품에 동봉된 일반 안전 지침을 준수하십시오. 해당 지침은 service.brennenstuhl.com에서도 확인할 수 있습니다.

본 제품은 IP65(방진 및 방수) 등급이 아닙니다.
- 충전 중에는

광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 기능을 상실할 경우, 조명기 전체를 폐기해야 합니다.

이 조명 기구에는 에너지 효율 등급 E에 해당하는 광원이 포함되어 있습니다 - 0172640236

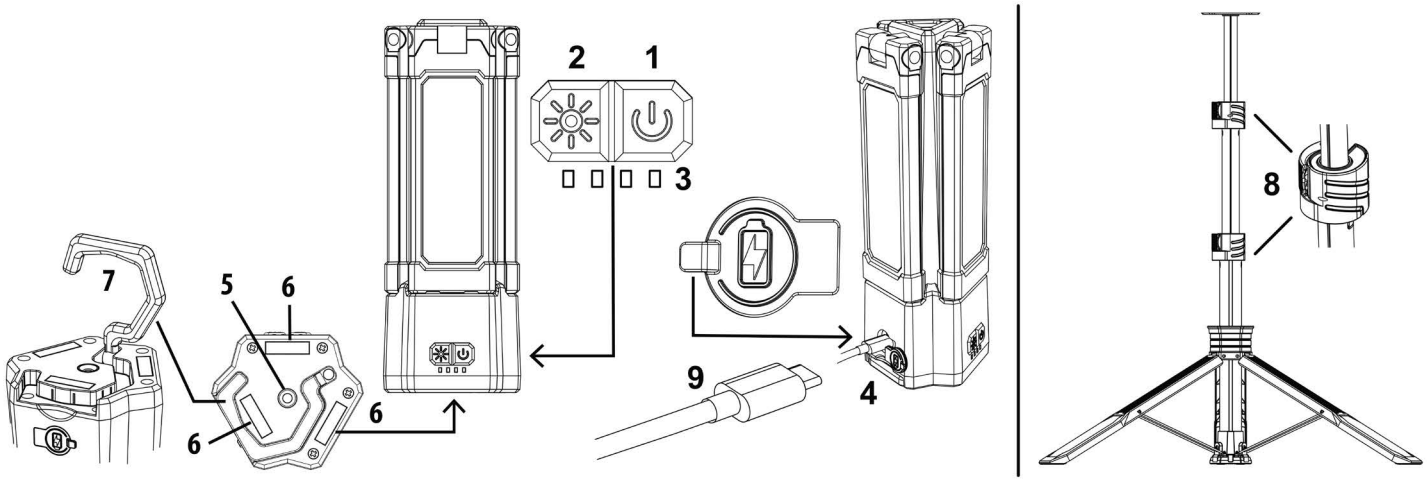
기술 사양

보호 등급:	III
방진·방수 등급/내충격성:	IP65, IK07
작동 온도:	-20°C ~ +40°C
보관 온도:	-20°C ~ +40°C

모델	SL 2500 AT
배터리 유형	리튬 이온 2x 21700 / 3.7 V / 4 Ah
충전 입력 커넥터	USB Type C
충전 입력	5 V / 2 A
충전 시간	약 6시간
크기	70 x 8.6 x 7.8 cm
무게	2.5 kg

이 제품은 실내 및 실외 조명 용도로 적합합니다.

조작부
1 개의 전원 스위치
2 CCT 스위치
3 배터리/충전 상태 표시등
4 충전 포트(마개 포함)
5 삼각대 장착용 나사산
6 자석
7 후크
8 삼각대 고정 장치
9 USB Type-C 충전 케이블



설치 및 가동
조명을 건조하고 평평한 바닥에 놓으십시오.

이 조명기는 삼각대 조명으로 사용하거나 휴대용 조명으로 사용할 수 있습니다.
스포트라이트 하단의 나사산(5)을 이용해 동봉된 삼각대에 스포트라이트를 고정할 수 있습니다.
삼각대를 바닥에 수직으로 가볍게 밀어 세우십시오. 다리가 자동으로 펼쳐집니다.
두 개의 삼각대 잠금장치(8)를 열고 원하는 높이로 삼각대를 당겨주세요. 그 후 삼각대 잠금장치(8)를 다시 닫아주세요.
삼각대에는 에어 서스펜션 기능이 있습니다. 이 기능 덕분에 삼각대가 저절로 천천히 내려갑니다.

360° 후크(7) 또는 3개의 자석(6)을 사용하여 스포트라이트를 개별적으로 사용할 수 있습니다.
조명 헤드는 수평 360°, 수직 180° 범위 내에서 자유롭게 조절할 수 있습니다.
열린 조명 헤드만 켜집니다. 나머지는 꺼진 상태로 유지됩니다.
모든 조명 헤드를 닫으면 조명이 자동으로 완전히 꺼집니다.

조명을 켜려면 스위치(1)를 누르십시오.
스위치를 여러 번 누르면 광도가 100%에서 50%, 30%로 낮아진 후 "꺼짐"으로 전환됩니다.
CCT 스위치(2)를 여러 번 누르면 원하는 색온도를 5000K, 4000K, 3000K로 설정할 수 있습니다.
이 색온도 단계가 5초 이상 변경되지 않으면, 다음에 전원을 켤 때 이 설정이 자동으로 적용됩니다.
조명 출력을 낮게 설정할수록 작동 시간이 길어집니다.

배터리/충전 상태 표시
배터리 상태 표시등(3)은 조명기를 켤 때 자동으로 켜집니다.
4개의 LED가 모두 켜져 있으면 배터리가 완전히 충전된 것입니다.
충전 중에는 4개의 LED가 깜박이고, 배터리가 완전히 충전되면 LED가 계속 켜져 있습니다.

배터리 충전
1. 최적의 성능을 보장하기 위해, 처음 사용할 때 배터리를 한 번 완전히 방전시킨 후 다시 완전히 충전할 것을 권장합니다.
2. 충전 소켓(4)은 라이트의 덮개 아래에 있습니다.
3. 배터리 상태 표시등을 통해 배터리의 충전 상태를 확인할 수 있습니다.
4. 장기간 사용하지 않을 경우, 배터리 수명을 연장하기 위해 약 3개월마다 배터리를 충전해 주십시오.
5. 충전 중에도 제품을 사용할 수 있습니다.
6. 충전이 끝나면 반드시 충전 포트에 덮개를 다시 씌워 주십시오.

포함 품목
조명기, 삼각대, USB Type-C/C 케이블, 파우치

CE EU 적합성 선언
EU 적합성 선언은 제조업체에 보관되어 있습니다.

전기 제품은 환경 친화적으로 폐기하십시오!
전기 제품은 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!
유럽 지침 2012/19/EU에 따라 사용 후 전기 및 전자 장비는 분리 수거하여 환경 친화적인 재활용을 해야 합니다.
폐기된 기기의 처리 방법은 해당 지방 자치 단체 또는 시 행정 기관에 문의하십시오.

배터리 및 충전지는 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!
소비자로서 귀하는 모든 배터리 및 충전지를 지역/동네의 수거 장소나 판매처에 반납하여 환경 친화적으로 처리될 수 있도록 법적으로 의무가 있습니다. 그렇지 않으면 환경과 인체 건강에 위험이 발생할 수 있습니다.

자세한 정보는 당사 홈페이지 www.brennenstuhl.com의 서비스/FAQ 섹션을 참조하시기 바랍니다.

brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr. 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
167-169 Great Portland Street · London W1W 5PF · UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com

0534960/4026